

# „ROLNIKA”

okładka inseratowa.

Biuro redakcyi i administracyi: Lwów, Karola Ludwika 3.

**CENA OGŁOSZEŃ:** 16 h. od wiersza cztery razy łamanego drobnym drukiem. Szósta część strony 8 K. Czwarta część strony 12 K. Trzecia część strony 15 K. Połowa strony 20 K. Cała strona 40 K. Przy częstszem inserowaniu opust stosowny a to przy całorocznem aż do 50%.

Czytelników naszych prosimy, aby zamawiając cokolwiek podług inseratu w naszym piśmie powoływali się zawsze na „Rolnika”.

## ODDZIAŁ HANDLOWY

Komitetu c. k. gal. Tow. gospodarskiego

WE LWOWIE — KAROLA LUDWIKI 3

POŚREDNICZY W ZAKUPNIE

WSZELKICH NAWOZÓW SZTUCZNYCH

MASZYN, NARZĘDZI ROLNICZYCH i NASION

Rabaty, przyznane Komitetowi przez fabryki, rozdziela się pomiędzy odbiorców.

Katalogi przesyła się na żądanie opłatnie.



Łwów  
Grodecka 20.

**S. A. Bubera Synowie**

Czerniowce  
Pocztowa 12.

polecają jako wyłączni reprezentanci firm

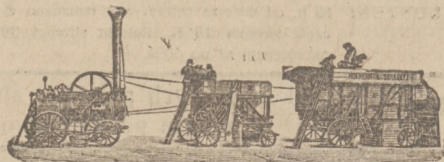
**HOFHERR i SCHRANTZ**

Wiedeń-Budapeszt.

Parowe garnitury młocarniane

PRASY DO SŁOMY  
KONICZARKI PAROWE

i inne maszyny rolnicze.

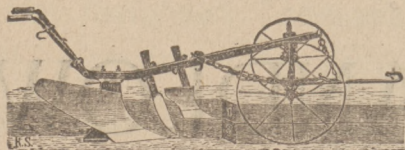


**RUD. SACK**

Lipsk-Plagwitz

najnowsze

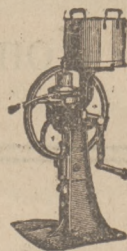
siewniki, pługi, brony  
i narzędzia do uprawy roli.



**=ALFA SEPARATOR=**

Wiedeń-Sztokholm

wirówki ręczne i motorowe, maślinice, wygniatacze,  
konwie, oziebiacze, podgrzewacze  
i wszelkie możliwe przybory mieczarskie.

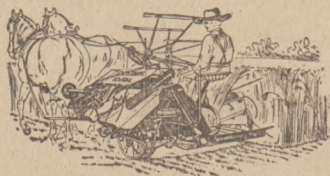
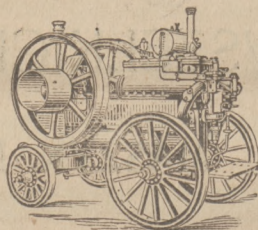


Austryackie Towarzystwo

motorów „Daimlera“

Wiedeń

motory i lokomobile spirytusowe i benzynowe.



**DEERING**

Chicago

żniwiarko-wiązałki „Ideal”.



## NARZĘDZIA ROLNICZE

parnik, siewniki, sikawka, drapacze,  
t. p., używane, w dobrym stanie,

z powodu zwinienia gospodarstwa

oddano do komisowej  
sprzedaży **ABRAHAMOWI BARBASCHOWI**

w TARNOPOLU na ZARUDZIU.

## ŻUŻLE TOMASA

prawdziwe, ściśle według  
zawartości kwasu fosfor.  
cytr. rozpuszcz.

## SUPERFOSFATY

kostne, mineralne i am-  
niakalne.

## MĄCZKI KOSTNE

oraz i wszelkie inne na-  
wozy sztuczne.

dostarcza z gwarancją pod kon-  
trolą i najtaniej

**Bank**  
**Rolniczy**

201.

we Lwowie.

## ADRIANCE

lekko chodzące, oryginalne amery-  
kańskie kosiarki, żniwiarki i wią-  
załki, z elewateorem i bez elewatora.

## AVANCE

szwedzkie motory naftowe, nader  
prostej konstrukcji, bez sprężyn  
i wentyli, niezawodne w działaniu.

## MÉLOTTE

oryginalne belgijskie centryfugi  
mleczarskie, najlepsze i najprakty-  
czniejsze z centryfug dziś istniejących.

## OSBORNE

oryginalne amerykańskie brony  
sprężynowe i talerzowe, znakomito  
do uprawy roli.

205.

oraz wszelkie inne

## MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE

Z NAJPIERWSZYCH I NAJLEPSZYCH FABRYK.

## Nawozy sztuczne

pod gwarancją najlepszej jakości i pełnej za-  
wartości składników pokarmowych,

dostarcza najtaniej

## ZWIĄZEK HANDLOWY „KOŁEK ROLNICZYCH“

w Krakowie Pijarska 4 — we Lwowie Kopernika 2.

Cenniki na żądanie darmo i oplatnie.

7-8

Już wyszły i są do nabycia

u nakładcy

231 4-4

**Jan Bromilski — we Lwowie**

## NOWE REJESTRA GOSPODARCZE

(układu WP. Jerzego Turnaua z Mikulie)

składające się obecnie z dwóch tomów — a mianowicie:

I. Księga główna — II. Regestr gospodarczy.

Książki te są tak ułożone, że każdy, choćby nawet  
z rachunkową nieodstatecznie obznajomiony, z łatwością  
prowadzić je i rocznych zestawień dokonać potrafi.

Ceny niższe! — Odsprzedającym rabat!

Oryginalna amerykańska  
fabryki Plano, Noxon i Massey & Harris

**LEON HELLER — Lwów, ul. Gródecka 35.**

Warunki zapłaty bardzo dogodne,

185,

Cenniki \*gratis.



Najwyższe odznaczenia w dobrach Jego c. i k. Mości i od król. węg. domen państwowych, od c. k. Towarz. gospod. i Wys. Ministerstwa rolnictwa w Wiedniu, od Akademii wynalazków w Paryżu i liczne referencya w kraju.

## Fabryka maszyn F. WICHTERLEGO

polecana jako długoletnia specjalność znakomite siewniki rządowe uniwersalne:

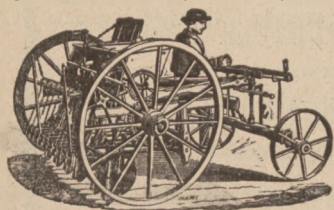
**„Montania“**

system tarcz spiralnych

i

**„Ideal“**

system kółek przesuwalnych



sieją wszelkie gatunki zboża, tak na równinach, jak na pochylnościach, bez zmiany kółek, bez żadnej manipulacji i bez względu na jakiegokolwiek szarpnięcia i są dół bezsprzecznie najlepszymi nazwami.

Polecamy również wyborne młocarnie z kulowymi panewkami, kryte kłasy, plugi, młynki, wialnie, siewniki szerokorzutne, lokomobile, motory benzynowe i t. p.

Generalna Reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny:

### J. NEUBERGER i Ska — we Lwowie

ul. Grodecka l. 53. w domu własnym.

Nasze siewniki pracują u JWPP.:

Józef Millński — Helenków  
hr. J. Bielski — Rychelce  
Duklan Stoniecki — Jurówce  
Mich. Lewicki — Petlikowce  
Antoni Garapich — Zagórze  
hr. Wł. Mycielski — Luczanowice  
Zarząd dóbr Strychańce

Insp. rol. hr. Tenczyński. Krzeszowice  
Zdzisław Kuzian — Bełchówka  
Mik. Łukasiewicz — Podhajczyk  
Józef Storch — Sądowa Wisznia  
Ekscell. baronowa Merla — Worochta  
hr. Henryk Sielski — Korborna  
Władysław Wiktor — Wola  
Id. itd.

219, 5—12

233 5—10

*Bagry i łazki żelazne!*

**Koleje wążkotorowe**

Szyny, Tory przenośne, Rozjazdy,  
Wózki rozmaitej konstrukcyi, Zwrotnice,  
Lokomotywy, Złozenia osiowe, Łożyska, Śruby,  
Gwoździe, i t. d.

**E. GIEŁDZIŃSKI — Wiedeń I.**

GENERALNY ZASTĘPCA  
dla Galicyi i Bukowiny:  
**MAKS GELLES**  
ul. Podlewskiego 5.  
LWÓW.

*Kosztorys gratis i opłatnie!*

*Katalogi gratis i opłatnie!*

*Na kupno i najem!*

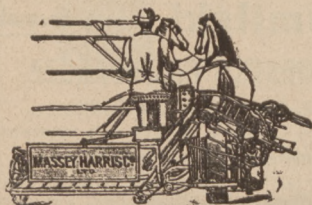
Jęczmień zimowy, zupełnie zaaklimatyzowany, wy-  
sokoplenny, ziarno piękne, pełne;  
zasiew około 20 sierpnia, zbiór około 25 czerwca,  
po cenie 19 koron za q, bez worka, loco Prze-  
worsk, sprzedaje do siewu: 237, 2—?

**ZARZĄD DÓBR MIKULICE, p. KAŃCZUGA.**

Przyjmuje się również zamówienia na żyto  
polskie „Petkus“ i pszenicę „Ostkę“.

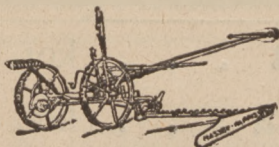
6—7

Części zapasowe zawsze na składzie w Krakowie, lub w Pradze.



**Żniwiarko-wiązałki**

5 stóp szerokości roboczej z wóz-  
kiem transportowym.



**Kosiarki  
New Brantford.**

## ORYGINALNE AMERYKAŃSKIE FABRYKATY MASSEY-HARRIS KANADA.

Na ostatnim konkursie urządzonym  
w Berezowicy pod Tarnopolem  
wiązałka Massey-Harris otrzyma-  
ła najwyższą i jedyną nagrodę t. j.  
medal srebrny c. k. Galicyjskiego  
Towarzystwa Gospodarskiego.

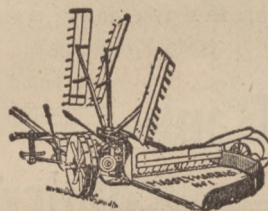


Szpagat Manilla najlepszej jakości.

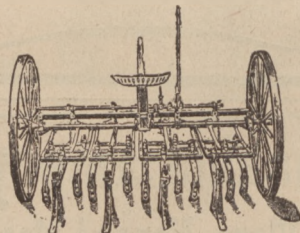
**Wyłączne zastęstwo**

oraz

**Skład na Galicyę**  
posiada dom rolniczy



**Żniwiarki New Imperial**



**KULTYWATORY**

o stalowej ramie z siewnikami szerokorzutnymi.

216.

Katalog z opisem i warunkami na żądanie.

# ERNEST BAHLSEN, w Krakowie.



# ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackiem:

rocznie . . . 16 koron półrocznie . . . 8 koron.

W Rosyi rocznie . . . 10 rubli sr.

W W. Księstwie Poznańskiem . . 6 talarów.

Numer pojedynczy kosztuje 40 hal.

wychodzi w każdy piątek.

Adres Redakcyi i Administracyi:

Dr. JAN PRYGERT,

Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 3.

Cena ogłoszeń zamieszczona na okładce inseratowej.

Ogłoszenia przyjmuje: Administracya „Rolnika” i Agencya ogłoszeń, Lwów pasaż Hausmana 9.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego. Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

## TREŚĆ:

Hodowla koni w Kladrubach. (Wrażenia z wycieczki Dublańczyków. m.) — Porównanie nawozów zielonych i sztucznych z obornikiem. (Napisał Mieczysław Boduszynski (syn). Przedruk z Nr. 20 *Gazety Rolniczej*). — Kilka dat z obrotu handlowego Austro-Węgier. (Zestawił: Michał Girapich. C. 3 dalszy). — Zużytkowanie ciepła wytworzonego przez pokarmy. (Z francuskiego L. K. . . n). — Korespondencye: O plukach. (Z. Mochnicki). — Drobne wiadomości: Koniczyna jest wyborną karmą dla drobiu. — Najgorętsza miejscowość. — Szkody, jakie bydło ponosi od gza bydłego, i sposób zwalczania. — Karpiele (brukiew). — Pytania i odpowiedzi. — Ze stołu Redakcyjnego. — Wiadomości handlowe. — Fejleton: O rasach drobiu słow. (Klementyna Stasiniewiczowa). — Dodatek zawiera: Jil. p. Minister rolnictwa w Towarzystwie gospodarskiem. — Sprawy Towarzystwa. — Kronika. — Przegląd czasopism. — Bibliografia. — Rozporządzenia władz. — Fejleton: Żabie przysmaki. (Z niemieckiego. L. K. . . n). — Ogłoszenia. — Okładka inseratowa.

## Hodowla koni w Kladrubach.

(Wrażenia z wycieczki Dublańczyków).

W Kladrubach nad Łabą o 2 godziny drogi koleją żelazną od Pragi Czeskiej, znajduje się znana stadnina Cesarska. Powstała ona w końcu XVIII wieku na miejscu dawnego zwierzyńca i składała się z początku przeważnie z koni rasy hiszpańskiej (andaluzyjskich), a pochodzących z Włoch. W r. 1825 dołączono do niej stadnię angielską pełnej i pół krwi, znajdującą się przedtem w Kopezanach. Dó r. 1842 prowadził każde stado osobny zarządca, dziś zarząd obu stad spoczywa w ręku p. Rudolfa Motlocha, noszącego tytuł k. u. k. Hofgestüts-Controlora, a będącego ukończonym lekarzem weterynaryi. Jemu to zawdzięcza wycieczka nasza dokładne poznanie hodowli w Kladrubach oraz serdeczne przyjęcie, za co niech przyjmie słowa szczerzej wdzięczności.

Konie pochodzenia hiszpańskiego, które znajdujemy dziś tylko w Kladrubach i stąd poprostu kladrubami nazywamy, stanowią pozostałość średniowiecznych koni rycerskich doby Odrodzenia. Jedyni ich dziś potomkowie w Europie, hodowane są one z pietyzmem. Do Kladrub sprowadzono je z Włoch północnych, gdzie na żyznych równinach rzeki Po, w klimacie wielce temu sprzyjającym, hodowali ich w wiekach średnich dosięgła dużych rozmiarów, zasilając kołmi turnieje i zabawy rycerskie nieomal całej Europy. Jednostajność warunków klimatycznych i sposobów chowu doprowadziła z czasem do ujednostajnienia wybitnego typu, wyrażającego się w pięknej okragłej „renaissansowej” postawie i takiejże okragłości ruchów. Wydatny garb nos nie razi, owszem uzupełnia tę harmonię linii. Jeżeli dodamy wrodzoną łagod-

ność i inteligencję a przytem zauważymy, że użytkowość ich trwa długo, otrzymujemy obraz istotnie wartościowych koni.

Od 7—8 pokoleń konie te hodowane są obecnie same w sobie, przytem rozróżniane są 4 rasy. Dwa siwe, z czasem stające się mleczno-białymi, po ogierkach: Generale (początek roku 1770 r.) i po Generalissimus, i dwa kare po ogierach Saczamoro (r. 1800) i Napoleon (1854 r.). W każdym rodzie są klacze i ogiery stadne. W jednym tylko rodzie Napoleonów od lat paru brak ogiera zdolnego do pokrywania. Wprawdzie jest młody, który niezadługo zajmie opróżnione miejsce, stan jednak taki, wykazujący, jak łatwo może się przerwać ród, spowodował zarząd stadniny do prób w kierunku odświeżenia krwi z zewnątrz. Koni identycznych z kladrubami niema obecnie na świecie. Krew jednak hiszpańska płynie w żyłach Orłowskich rysaków. Posiadają one przytem nos z charakterystycznym garbem, zaczynającym się od samego czoła, który jest jeszcze wybitniej zaznaczony u kladruba. Na te więc rysaki zwrócono uwagę i przed 2½ laty kupiono ogiera orłowskiego możliwie dużych rozmiarów.

O ile sądzić można ze źrebca dziś już 2-letniego, wybór był trafny. Na pierwszy rzut oka myśl połączenia rysaka z ciężkim poważnym kladrubem wydaje się dziwaczna. W istocie jednak różnice nie są tak wybitne. Gdy przepędzano przed nami w galopie młodzień złoconą z półkwi anglików i kladrubów, te ostatnie anglikom wyprzedzić się nie dały i owszem najczęściej kladrub w ruchach pięknych i bynajmniej nie ciężkich, prowadził stado. Prócz troski o odświeżenie krwi, łączenie z orłowskim rysakiem ma na celu poprawienie kształtu zadniej nogi, która u kladruba nieco szwankuje, zbliżając się do nogi krowiej.



Prócz hodowli kladrubów czystej krwi prowadzona jest krzyżówka tych koni z anglikami, a to w celu otrzymania konia nieco drobniejszego od kladruba, większego jednak od koni lipickich, z którymi krzyżówka ta stanowi czwórkę, idącą w zaprzęgu cesarskim jako konie dyszlowe.

Drugim działem hodowli koni w kladrubach jest stado angielskie pełnej i półkrwi. Hodowla ta dawniej prowadzona bardzo niesystematycznie, i dziś jeszcze stosuje się do różnorodnych i często zmiennych wymagań dworu cesarskiego, jakim hodowca musi zadość uczynić. Jest ona ciągiem krzyżowaniem koni cięższych i lżejszych, krzyżowaniem nie zawsze szczęśliwym, jak tego dowodzi wielka liczba pokrak, grzecznie przez p. Motlocha nazwanych *Seccions-pferde*.

Wprawdzie hodowcy przyświeca typ angielskiego huntera, jako typ idealny, ale produkować musi obok wierzchowców i konie powozowe cięższe i lżejsze. Dla pokrywania utrzymują pełnej krwi angielskie ogiery *Clevelandy* i *Noniusa* węgierskiego oraz półkrwi *Noniusa* z *Hackney't*. Jeden z *Clevelandów* *Poto-marquis* okazał znakomitym ojcem. Żrebietą po nim są nadzwyczajnie do siebie podobne, odznaczają się piękną, zupełnie prostą linią głowy obok wogóle dobrej budowy.

Dziśiejszy stan liczebny obu stad wynosi 450 sztuk. Ogierów angielskich jest 5: w tem 1) *D'Orsey* po *Nonius* *XXIX* czysty *nonius* karo-gniady jablokawy 6 lat, pochodzenia węgierskiego; 2) *Bragadocio* pełnej krwi angielskiej, kupiony od *Rotszilda* za 7000 fl.; 3) *XXXI* *Nonius* po matce *Hackusy'ce*; 4 i 5) 2 *Clevelandy*, z których jeden, wyżej wspomniany *Potomarquis*. Jeden ogier „*Serenissimus*“ 5 lat, *Orłowski* kłusak z *Woronęza*, nie

bardzo typowy koń, kupiony od handlarza dlatego, że posiadał cechy, jakich p. *Motloch* poszukiwał dla swej próby.

Ogierów kladrubów również 1) *Saeramoro*, 4 letni; 2 i 3) *Generale* (16 letni i syn jego 5 letni); 4 i 5) *Generalissimus* (16-letni i syn jego 3-letni). Klacze pokrywane są 3-letnie, prztem jeżeli żrebię okaże się dobrem, klacz zostaje przeznaczoną do stada w przeciwnym razie idzie do *Wiednia* lub na sprzedaż.

Wychów młodzieży odbywa się o ile możliwości z uwzględnieniem zasad higieny. Przez 6 letnich miesięcy prawie cały dzień młodzież przebywa na świeżem powietrzu, a w zimie też codziennie bywa przepędzaną. W tym celu zawsze parę łąk przeznaczają na pastwiska. Pastwiska te są tak obszerne, że na niejednym z nich konie mogą przebiec 3 klm. w prostej linii. Z powodu, że gleba *Kladrub* jest piaszczysta i uboga uważają, że pożywność siana tamtejszego nie jest wysoka, dlatego do karmienia owsem jest dosyć intensywne. Szczególnie intensywnie karmione są żrebięta w ciągu pierwszych dwu lat życia wtedy otrzymują pełną dawkę 9 litrów dziennie owsa, w trzecim roku otrzymują o połowę mniej. Siana, ile zjedzą. W porze wypadania mlecznych zębów, ażeby skrócić okres złego rozgryzania paszy, wyrrywają je. W ten sposób strata na wadze, jaką żrebięta zwykle w tym okresie ponoszą, ogranicza się do minimum. Konie 3-letnie idą do *Wiednia*, gdzie szczególnie kladrubskie konie przez 2—3 lat uczą chodu paradnego, a nadewszystko stania długimi godzinami; następnie powolnego ruszania z miejsca. Część koni przeznaczona zostaje w *Wiedniu* do tzw. hiszpańskiej szkoły, tu przez 6—7 lat przyuczają je do występów w karuzelach, paradach itp. Koszt wyho-

## O rasach drobiu słów parę.

Gdy przejdziemy w myśli wszystkie znane lub widziane odmiany drobiu; w wyobraźni naszej przedstawia się obraz różnorodnych form budowy całych ptaków, jak i pojedynczych części ciała, głowy, szyi, nóg, grzebieni dzióbów, którym odmienny porost pierza — jeszcze rozmaitszych kształtów użyczą. Wyobraźnia nasza i pamięć przyoblekają te kształty w różnokolorowe szaty przepięknego upierzenia o bogatej grze kolorów. Począwszy od barw, białej, szarej i czerwonej, aż do zadziwiających kombinacji szafiru i zieleni z płomienistą barwą czerwona, które raz przyćmione, to znowu rozjaśnione odbłyśkami metalicznymi — przykuwają nasze oczy i każą podziwiać mnogość i wspaniałość twórców natury.

Z tej bogatej skarbnicy czerpiąc, człowiek może wybrać do swego gustu odpowiednie formą i upierzeniem ptactwo domowe.

Jest tu wybór dla gospodarza praktycznego, chcącego mieć mięso dla domu i jaja; — jest dla właściciela ogrodów i parków, potrzebującego ożywić i mile dla oka ozdobić ich przestrzenie, jest także i dla tych, którzy chów drobiu prowadzą jako rentowną gałąź gospodarstwa, i dla tych co wychowują młodzież na sprzedaż i utuczenie na malutkim skrawku ziemi, dla sprzedających jaja tak wylęgowe jak i jako artykuł spożywczy — również i dla hodujących dób rasowy — dla swej własnej przyjemności, z korzyścią dla nich i dla ogółu hodowców! —

CI ostatni uprawiają chów tak zwany sportowy, który gdy jest prowadzony sumiennie jest bardzo potrzebny i oddaje znakomite usługi hodowcom — gospodarzom lub przemysłowcom. Chów ten gdy jest prowadzony tak jak go Niemcy prowadzą — mija się ze swym celem i staje się kłeską dla kraju. Utrzymują oni rasy w nieskazitelnej czystości — zasadzają go jednak na przestrzeganiu cech zewnętrznych — nie starając się zachować i wzmocnić wewnętrzne ważniejsze, zalety każdej poszczególnej rasy — dbając o przesady o pierwsze, zaprzeczającą zdrowie i produktywność zwierząt.

Chów sportowy niemiecki przez chciwych lub niesumiennych ludzi — wreszcie przez pedantów prowadzony, posługuje się reklamą i zdobytymi na wystawach nagrodami, a szerzy zwierzęta bez żadnej wartości gospodarskiej — a to w następujący sposób. Stemm, tj. stadko, koguta i zwykle trzy kurki, zamykają oni do klatki, która co najwyżej ma zagródkę na parę metrów kwadratowych (najczęściej niema żadnej) — pozbawiają biedne zwierzęta, swobody ruchu, powietrza dobrego, pożywienia roślinnego i mięsnego pod postacią much robaczek i chrząszczy. Następnie sprzedają jaja tych niewolników jako wylęgowe, a potomstwo jako rasowe. Jeżeli stadko rok jeden jest używane, rzecz udaje się dosyć dobrze. Gdy jednak dłuższą niewolą zniszczy się jego zdrowie, jaja tracą na wartości wylęgowej — a jeżeli zachowały ją w części, to z nich wylęgłe potomstwo jest wątłe, nieodporne na zarazki — słowem bez wartości dla gospodarza.



dowania konia odpowiadającego wszelkim wymaganiom dworu wynosi 2—3 tys. zlr.

W Kladrubach pozostają tylko ogiery stadne i matki z prychówkiem. Konie te codziennie czas jakiś spędzają na świeżem powietrzu. Żywnienie ich jest obfite: prócz siana dostają kłaczce 3 l., a ogiery 4 litry owsa 3 razy dziennie. Całą potrzebną ilość słomy zarząd kupuje, płacąc po 2-40 kor. do 2-80 kor. za cetnar. Owies w ciągu ostatnich lat 10-ciu dwukrotnie musieli dokupywać, chociaż zwykle wystarcza własny, bardzo plenny hodowany z nasienia, co lat parę sprowadzanego z Anglii. Ogólna przestrzeń Kladrub wynosi przeszło 2400 morg., w tem łąk nawodnianych . . . . . 481  
„ nienawodnianych . . . . . 385  
pola ornego około . . . . . 300  
„ wydzierżawionego . . . . . 222  
„ danego, jako ordynarya . . . . . 59  
po pod ogrodami . . . . . 90  
pod lasem . . . . . 870

Razem . . . . . 2107

Łąki, znajdujące się na bardzo przepuszczalnej piaszczystej glebie, o ile nie są nawadniane, w suche lato zostają zupełnie wypalone i utrzymują się tylko dzięki, co lat kilka powtarzającej się uprawie. Do obsiewania ich używają głównie rajgrasu angielskiego i koniczyny czerwonej. W tym celu produkują nawet nieco własnego nasienia. Całą ilość otrzymywanego nawozu stajennego kompostują, ograniczając się tylko do jesiennej nawożenia nawozem świeżym.

Dobra kladrubskie przedzielone są długą na 2 klm. drogą, zupełnie prostą i drzewami obsadzoną; na jednym końcu tej drogi znajduje się folwark Selmiec — tu

stoją kłaczce i młodzież, na drugim zaś końcu w Kladrubach mieści się zarząd stada i stoją ogiery. Po obu stronach drogi ciągną się pola uprawne, zasiane owsem, za polami łąki, upiększone rzuconymi tu i ówdzie grupami drzew. Droga do stacyi wije się, prowadząc przez pięknie zabudowaną wieś, i otoczoną włościąńskimi chmielnikami.

m.

## Porównanie nawozów zielonych i sztucznych z obornikiem.

Napisał Mieczysław Boduszyński (syn).

(przedruk z Nru 20 *Gazety Rolniczej*).

Chociaż często się słyszy o zastąpieniu, przynajmniej częściowem, obornika zielonymi i sztucznymi nawozami to jednakże nowość ta nie zdołała jeszcze skłonić na swoją stronę opinii większości gospodarzy, którzy, twierdząc, powołując się na swe doświadczenie, że wszystko to bardzo mało, albo i nie nie warto, bo — primo: zielone nawozy nie wszędzie się u nas udają, secundo: zastępowanie obornika kombinacją zielonych nawozów ze sztucznymi, nie opłaca się. Ze względu na te twierdzenia, chcę dowieść, że nawozy zielone powinny się zawsze udawać w naszych warunkach klimatycznych, opłacać się zaś tylko w pewnych, ale u nas bardzo często napotykanym warunkach ekonomicznych.

Każda gleba nadaje się pod uprawę nawozów zielonych, chyba tylko taka nie — na której nie się nie rodzi; na glebach lżejszych udaje się tulin i seradella, wapiennych — lucerna chmielowa i koniczyna, a na ziemiach cięższych i w lepszej kulturze będących — mieszanek z grochu, wyki i bobiku, która ostatniemi czasy zaczęła wchodzić w użycie w Zachodnich Niemczech.

Oprócz wymienionych tu roślin, mamy jeszcze cały szereg innych. Przy tak wielkiej różnorodności roślin przy-

Gorzej rzecz się ma, jeżeli sportowcy chów swój prowadzą w tej samej krwi, a to w celu utrwalenia jakiegoś cechy zewnętrznej — podrzędnej wartości, kształtu grzebienia, odcienia koloru piór, cieniowania regularnego tychże — mniej lub więcej obfitego czubu. Dzieci parzą oni z rodzicami, a rodziców z wnukami itd. w nieskończoność — jak długo celu niedopną, lub jak długo rzecz się udaje tj. do czasu aż sam sportowiec na swych zwierzętach nie doświadczy złych skutków takiego postępowania. Te złe następstwa są: zmniejszenie znacznej jajonośności — zdrobnienie i wątrość kształtów, zanik naturalnych instynktów — zły stan zdrowia — niezapłodnione jaja, trudne wychowanie kurcząt. Więc dla prawidłowo ułożonych centek lub kresek stanowiących odcienia piór, dla długości grzywy lub ogona — dla małych różnic w budowie płatków przysusnych lub wisiorów przy dziobie, oprawy oka itd., ci ludzie drób swój pozbawili siły życiowej — zalet praktycznych — bez których to zalet staje się on plectwem ozdobnem, czemś w rodzaju papug kurnikowych. Gdybyż to był koniec! Te niewinne ozdoby kurników, stają się klęską w gospodarstwie, krew ich pozbawiona, przeciwnym naturze sposobem życia, pierwiastków chemicznych niezbędnych dla zdrowia, nie reaguje przeciwko zarazkom, stąd podlegają one z łatwością chorobom i są roznośicielkami zarazy. Gdyby ci handlarze ras, rzecz swą sumiennie prowadzili, i rozumieli jej doniosłość, musieli by ograniczyć się do prowadzenia jednej — najwyżej 2 ras na swobodzie. Zyski ich byłyby

zredukowane do  $\frac{1}{10}$  części — drób jednak przez nich wychowany miałby ogromną wartość gospodarczą. Obok zewnętrznego wyglądu, uwzględnić by musieli i ściśle kontrolować jajonośność, a mając do czynienia z materiałem zdrowym, żywionym higienicznie, wychowywaliby ideał drobiu rasowego. Chów w pokrewieństwie i powinowactwie nie byłby dlań groźnym w takim stopniu jak dla skrzydlatych mieszkańców klatek, szczególnie gdyby przed zastosowaniem go hodowca uzbroidł się w głębokie studia weterynaryjne, gdyż jest to niecz obosieczny; dopomaga wprawdzie do ustalenia cech zewnętrznych ras, równocześnie w straszny sposób potęguję skłonności do chorób np. tuberkuły. Sposób ten nie jest więc godny naśladowania, zważywszy szczególnie iż ten sam cel osiągnąć możemy chowając jedną rasę na dużej przestrzeni, w większej ilości mnożąc ją co wiosnę. Dobór reproduktorów, odpowiednie zalety posiadających, a następnie staranny wybór z młodzieży następnego pokolenia, zastąpią poprzedni sposób w zupełności. Jasniej rzeczy widzący Niemcy, przyszli także do tego przekonania, a zakosztowawszy gorzkich owoców poprzednio opisanego systemu toczą zażartą walkę ze stronnikami chowu klatkowego i sportu; jemu tylko przypisują oni winę, iż chów drobiu w Niemczech nie może się rozwinąć, nie może wejść niejako w krew narodu jak to ma miejsce we Francji. Pomimo opieki rządu i wydziałów prowincjonalnych, wysokich subwencji, szkół specjalnych, nauczycieli wdrogowych, studyów i uczonych dzieł o drobiu, chów plectwa



datychna na zielone nawozy, niepodobniestwem jest powiedzieć, że istnieje gleba nie nadająca się pod ich uprawę. Dlatego też dowodzenia, że nawozy zielone zawodzą, są bezpodstawne, a spowodowane li tylko niemięciętną uprawą, albo też nieodpowiednim doбором roślin.

Ponieważ egzystują trzy sposoby stosowania nawozów zielonych, to jest przedplon, śródplon i poplon, chcąc więc wyczerpująco rozpatrzyć kwestię nawozów zielonych, trzeba by brać pod uwagę każdy z tych sposobów z osobna; ze względu jednak na to, że użycie przedplonów zielonych naraża na stratę całego roku, więc racjonalność ich stosowania nie może iść w porównanie z nawozami poplonowymi; co się zaś tyczy śródplonów, to przyznać należy, że się one u nas nieszczerze udają, a bardzo utrudniają sprzęt głównego plonu, pomimo że więc tutaj i przejdę odrazu do porównania z obornikiem wartości zielonego nawozu, uprawianego jako poplon, t. j. po wczesnym sprzęcie kłosowych pod jarzynę, albo okopowinę.

Można porównywać nawozy zielone i sztuczne z obornikiem z dwóch punktów widzenia, mianowicie: z punktu widzenia opłacalności i dogodności, jaką te dwa rodzaje przedstawiają. Co do dogodności, to stanowczo trzeba oddać pierwszeństwo zielonym i sztucznym nawozom; bo cóż to za straszny kłopot utrzymywać przez cały rok masę bydła, jakie to pociąga ryzyko w razie pożaru albo choroby zakaźnej i jak inwentarz dochodowy komplikuje całą organizację gospodarczą; szczególnie daje się we znaki gospodarzowi nawożenie obornikiem, gdy z powodu złej figury majątku musi wywozić nawóz o parę wiorst i, jak to najczęściej bywa, po fatalnej drodze, albo narazie, gdy się zdarzy rok nieurodzajny, i niema czem żywić inwentarza.

Jeżeliśmy chcieli wykazać, który z tych dwóch sposobów nawożenia jest tańszy, a tem samem lepiej się opłaca, należałoby zbilansować obornik i zielone — sztuczne nawozy. Pozytycy w bilansie obornika byłyby mniej więcej następujące: 1) wartość paszy, 2) amortyzacja

i procent od kapitału wyłożonego na inwentarz, 3) amortyzacja budynków, 4) asekuracja budynków i inwentarza, 5) obsługa, 6) koszt przechowywania, wywózki i rozrzużenia obornika, 7) ilość pokarmów roślinnych, zawartych w oborniku i t. d.

Żeby określić, wiele rzeczywiście kosztuje wyprodukowanie obornika, należałoby porównać sumę rubryk tego bilansu z wpływami, otrzymanymi za produkty zwierzęce. Pozytycy w bilansie zielonych i sztucznych nawozów, byłby mniej więcej następujący: 1) wartość ziarna na zasiew, 2) koszt nawieżenia sztucznymi nawozami, 3) ilość pokarmów roślinnych, zawartych w zielonych nawozach i t. d.

Przy układaniu tego bilansu, należałoby jeszcze uwzględnić, że przy produkcji obornika ginie 1/2 materii organicznej paszy i w zwykłych gospodarskich warunkach do 30% azotu; strata azotu w owym nawozie dochodzi nawet czasami do 50%.

Co się tyczy innych składników, mianowicie fosforu i potasu, to w oborniku powinny się znajdować te same ilości, co i w zużytej paszy, zmniejszone zawsze o te ilości, jakie się zawierały w sprzedawanych produktach zwierzęcych. (nabiał, mięso, wełna), z tem jednak zastrzeżeniem, że w zwykłych gospodarskich warunkach, nie zawsze mamy do czynienia ze wzorowem postępowaniem z obornikiem, a wtedy na korzyść nawozów zielonych zapisać trzeba i te ilości tlenu potasu i kwasu fosforowego, które zginęły podczas produkcji obornika przez wyługowanie.

Na korzyść nawożenia nawozami zielonymi i sztucznymi należałoby zaliczyć jeszcze ten fakt, że możemy zastanawiać jeszcze wysokość dawek sztucznych nawozów, do rzeczywistych potrzeb gleby, gdy tymczasem nawożąc obornikiem, nie możemy pomimo chęci zmniejszyć ilości pewnego składnika. Przeprowadzenie całego tego rachunku jest rzeczą bardzo trudną, graniczącą niemal z niepodobniestwem, gdyby się chciało stworzyć jakiś ogólny wzór ze stałymi normami, z tego względu, że tri-

domowego jest tam i będzie zawsze amatorstwem, sportem lub zajęciem ubocznem inteligencji. A pozostanie na tej stopie dotąd, dopokąd nie przedostanie się na jedynie właściwy mu grunt do ludu. Tam jego miejsce właściwe tam jego siedziba przyrodzona, tam on nabiera dopiero wagi i znaczenia dla dobra ogólnego, staje się podporą egzystencji i źródłem dobrobytu za którym krok w krok postępuje i oświata ludowa. Głodny człowiek jest zwierzęciem, nie go nie obchodzi prócz uczucia przynależającego go niedostatku. Dajmy mu ter niezdolny kawałek chleba, otworzymy mu to najłatwiej dla biedaka dostępne źródło dobrobytu, a zapagnie światła, gdy będzie syty, sam bez napomnień i morałów przygarnie się do oświaty i nauki. Przed wiekami zrozumiał to król francuski, postawiwszy sobie za zadanie dążenie bez wytchnienia do celu pozornie marnego, iżby wieśniak miał kurę w garnku, i oto ta kurą, rzeczywiście jest źródłem dobrobytu jednostek — jest źródłem zamożności całych prowincji Francji. Niech nas Bóg broni aby chów ten wyrodził się u nas w ten sposób jak w Niemczech, aby szczerze usiłowania naszych towarzystw miały spełzną bez pożytku dla społeczeństwa naszego. A stałoby się to niezawodnie, gdyby rozszerzano gatunkowy drób, i pouczano chowu tylko inteligencję miejską, bogatsze warstwy ziemian i pojedynczych włóścian rozumniejszych, a nie sięgnięto do mas szarych — do podstały narodu. Patrzymy na Niemców — coż im po amatorach li dających czterysta rasy na kamienianych wyłożonych podwórkach? co im po

kosztownych zakładach ściągających uczniów z zagranicy? — mają niezliczoną ilość stowarzyszeń, jeszcze większą klubów uprawiających tę lub ową rasę — mają zły zapewniony — ceny dobre — zapotrzebowanie jaj do fabryk ogromne, do miast dostawą nięsa większe jak im podołać mogą — bo uciekać się muszą o pomoc w tym względzie do zagranicy, a chów ich się rozwija bardzo powoli, i nie zniknie, nie pokryje potrzeb kraju, jak długo lud go nie zacznie uprawiać zamiast inteligencji, która się nim teraz zajmuje. Więksi właściciele rolni mają tyle różnorodności pracy, że staranie o drób zdaje się im na służbę a ta nienależona nie umie sprostać zadaniu. I u nas z mleczarstwem, z ogrodnictwem obznajomioną spotkać można klucznicę, ale o prowadzeniu drobiu, zachowaniu rasy, spożytkowaniu przychowku, wyobrażenia one nie mają. Uczyć, uczyć i jeszcze raz uczyć trzeba te warstwy zjad się te klucznice rekrutują, zachęcać włóścian, stowarzyszać wsie, okręgi całe, ułatwiać zbyt, pchać niejako grosz zarobiony im przemocą do ręki, wykazywać dzierstwo handlarzy, i sposobie pomalu na hodowców przemysłowych, jest to praca syzyfowa, ale wypada ją podjąć odważnie nie zrażać się przeszkodami. Szczęście dla sprawy szerokie warstwy obywateli przejrzały już ją, a Wydział krajowy oddając ją w opiekę Tow. Gosp. dał dowód, że chce ją na właściwe zwrócić tory. Tyle jest już u nas oświeconych szczególnie na zachodzie właścicieli, że przy szczerzej chęci pouczenie ich — ułatwienie korzystnego zbytu — po



dno o liczby dla wycenienia wielu wchodzących tu w grę czynników, np. słomy i materji organicznej, jako czynnika wprowadzającego kulturę w ziemię; co zaś do użyskania liczb dla innych czynników, to przedstawia się tu ta wielka trudność, że wszędzie egzystują różne warunki ekonomiczne. Nie będę się więc kusił o przedstawienie takiego rachunku, ograniczę się na zacytowanie cyfr, wskazujących ilość pokarmów roślinnych, dostarczanych przez nawozy zielone i obornik, żeby się mózdz zorientować w wartości (intensywności) każdego z tych dwóch systemów nawożenia. Z góry zastrzegam się, że obliczenia takie nie mogą być bardzo dokładne, gdyż zbyt mało posiadamy na to danych. Przytaczam cyfry, biorąc przeciętnie z rezultatów otrzymanych przy doświadczeniach, zarządzonych przez Niemieckie Towarzystwo Rolnicze i z innych doświadczeń (Königa i Dietricha).

Jakie więc ilości składników dają nam poszczególne rośliny, uprawiane jako nawóz zielony na 1 morg w centnarach (100 f.) i funtach (patrz tab. I.).

Tabela I.

Nazwa rośliny	zielonej masy	suchej masy	N		P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> K <sub>2</sub> O	
	centnarów polskich		f u n t ó w			
1. Łubin . . . . .	500—700	80—100	160—250	70	90	
2. Seradella . . . . .	300—400	50—65	150—180	50	165	
3. Groch . . . . .	200—300	40—60	200—250	40	120	
4. Mieszanka z bobiku, grochu i wyki . . . . .	500	—100	250—300	—	—	
5. Koniczyna czerw. . . . .	200—300	40—60	150—160	45	130	
6. Lucerna . . . . .	200—300	50—70	—300	20	80	

uregulowaniu spraw wywozu i handlu drobiem, choć ten przyszczyć się powinien z łatwością we właściwe sfery. Trzeba nam jednak miłujących swe zadanie nauczycieli wędrownych — trzeba jakich takich ofiar pieniężnych a rzecz się rozwinię przedzi jak mleczarstwo z tej prostej przyczyny, że wieśniaka stać na wyżywienie kury, gęsi lub kaczki, podczas gdy nabycie i wyżywienie krowy natrafia na trudności finansowe i często na brak paszy!

Wracając do przedmiotu nadmienić muszę, iż pożądaną byłoby rzeczą, aby hodowcy ras amatorowie ograniczyli swe zajęcie do ras ozdobnych, a wypuścili ze swej opieki ras gospodarskie. Kury holenderskie czubate, lokohana japońskie, Padewskie, jedwabiste białe mudryniki, Turyngskie brodacze, Hamburgi, Campines, Fryzyskie miewki, Phönixy, Sułtańskie, bojowników odmiany liczne, duże i karły, strzępiate kurki, karły Brahm Kochinchin, wreszcie Bantamy malutkie jak kureczka. Sebrith złote, srebrzyste, żółte z Jawy i Naugasaki, kurki mandarynki, Kajnga, szepcuny piżmowe, smaragdowe, Karoliny, gęsi trąbiące i żółtoszyje malutkie, labędzie białe, i tak dalej, wreszcie japońskie kury o 4 metrowych ogonach, oto nadające się rasy dla rzeszy amatorów szukających piórek i ozdobiwości. Rasy jajonośne i mięsne niechby pozostawi gospodarzom i przemysłowcom, którzy ze swej strony we własnym interesie powinni się usilnie starać o rasiowość bez zarzutu, zdrowie i wysoką produkcyjność swoich stadek.

Tabela II. wskazuje w przybliżeniu, ile i jakich składników dajemy roli, nawożąc 1 morg 30 furami parokon-  
uemi (po 20 ctn. pol.) obornika.

Tabela II.

Nawóz	masy mokrej	masy suchej	N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O
	cetnarów polskich				
Koński	600	120	250	180	300
Bydłęcy	600	60	165	60	480
Owcezy	600	180	380	300	600

Sądząc z tych cyfr, widzimy, że obornik daje nam trochę więcej materji organicznej: azotu — prawie tę samą ilość, a może nawet mniej ze względu na to, że azot nawozów zielonych otrzymujemy w łatwiej przyswajalnej formie. Wykluczwszy nawóz bydłęcy, inne dają nam kwasu fosforowego więcej, a wszystkie trzy rodzaje obornika dają nam znacznie więcej tlenu potasu. Reasumując to wszystko, widzimy, że w nawozach zielonych głównie daje się odczuć brak K<sub>2</sub>O i P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>, żeby więc pokryć te braki, dodaje się nawozów sztucznych w ilościach, odpowiadających wymaganiom gleby.

O ile wyliczenie ogólnikowe, które z tych dwóch sposobów nawożenia lepiej się opłaca, trudne jest i prawie niemożliwe, o tyle zestawienie takiego rachunku w danym konkretnym wypadku gospodarczym jest łatwiejsze i bardziej zbliżone do rzeczywistości, dlatego więc pozwolę sobie przytoczyć ocenę, dokonaną przez p. Jerzego Turnau'a i umieszczoną w jego artykule z 1898 r. w *Rolniku* pod tytułem: „Pogadanka o nawozach i nawożeniu”. Chociaż ocena ta może być miarodajną tylko dla

Jest to praca napozór łatwa, w istocie jednak w zastosowaniu do pactwa, którego okres życia jest krótki, dość żmudna, dużo uwagi i systematyczności w przeprowadzeniu planu hodowli wymagająca. Skrupulatne zachowanie znamionnych cech rasy, powinno iść w parze z dbałością o podniesienie jajonośności na wyższy stopień. Wybiecanie największych jaj do wylęgu i pochodzących od najnieśliwszych kokoszek — staranie o to aby młodzież mniej więcej w jednym wieku razem się chowała, wczesny rozdział płci, staranny dobór najdorodniejszych jednostek do chowu, dobre odżywianie młodzieży, oto warunki dobrej gospodarki drobiowej. Prócz nich, suche i widne kurniki, ciepłe w zimie, i dużo przestrzeni, swobody i zieloności, możliwe są tylko do wypełnienia na wsi. — Rasy lekkie tak zwane „na jaja” potrzebują szczególnie przestrzeni, także gęsi, indyki, perlice, pawie. Kaczki łatwiej przystosowują się do niewygód, ciasnego podwórka pod warunkiem, że im dość wody dostarczono. Ktoby rasę lekką chciał zniewolić do życia w ciasnej zagrodzie to naraża się na zawód, i może być pewny, że liczba jaj zniesionych o połowę będzie mniejszą. Rasy te pozbawione ruchu marnieją. Stworzył je Bóg dla gospodarza wiejskiego — a stworzył osobny jej gatunek dla każdego kraju, i od setek lat, od setek niezliczonych pokoleń przystosował jej organizm do warunków miejscowych.

Klementyna Stasiniewiczowa.



gospodarstw, znajdujących się w tych sanych warunkach, co przytoczone przez p. Turnaua, jednakowoż rozpatrzywszy ją, możemy sobie wyrobić pewne zdanie o opłacalności tych dwóch rodzajów nawożenia. Obszar majątku — 600 morg., nawozi się co 4 lata (30 fur po 7 ctn. met. na 1 morg.); cena mleka za 1 litr w lecie 7 hal., w zimie 9 hal. Byłoby produkować dziennie 8 fur obornika: postawmy więc pytanie, co one kosztują?

Żywienie inwentarza w lecie:

1 mg. zielonej paszy (t. j. 14 ct. m. siana po 3 kor.)	42 kor.
Owies, ospyka i t. d. dla buhai i jałownika	5 „ 60 hal.
Obsługa 8-u ludzi po 40 ct.	6 „ 40 „
Razem	54 kor.

Autor nie policzył jeszcze wartości ugoru, albo pastwiska, bo chociaż się żywi inwentarz na stajni, to zawsze, chociażby dla samego zdrowia, trzeba go wypęcać na pasnik.

Przychód w lecie wynosi:

Za mleko 600 l. dziennie po 7 hal.	42 kor.
Dochód ze sprzedaży cieląt, braków i przyrost żywej wagi—rocznie 2000 kor., więc dziennie	5 „ 40 hal.
Razem	47 kor. 40 hal.

Zatem dzienna strata w letnim półroczu wynosi 6 kor. 60 hal.

Żywienie w zimie przy stosunku jak 1 : 5:

200 kg. otrąb × 8 hal. i owies dla buhai i cieląt	21 kor. 60 hal.
450 kg. siana × 3 hal.	13 „ 50 „
2000 kg. buraków × 0.6 hal.	12 „
750 kg. słomy × 0.10 hal.	13 „ 50 „
1 dozorca × 1 kor. i 7 ludzi × 50 hal.	4 „ 50 „
Razem	59 kor. 10 hal.

Przychód w zimie wynosi:

Za mleko przeciętnie dziennie 500 l. × 9 hal.	45 kor.
Dochód ze sprzedaży cieląt, braków i przyrost żywej wagi rocznie 2000 kor., więc dziennie	5 „ 40 „
Razem	50 kor. 40 hal.

A zatem codzienna strata w zimie wynosi 8 kor. 70 hal.

Z tego otrzymujemy koszt produkcji 1 fury obornika w zimie 1 kor. 8 hal., w lecie 80 hal., czyli średnio 94 hal.

Takie żywienie może się zdawać zbyt silnem, ale w przeciwnym razie nie otrzymałoby się dosyć wysokiej produkcji zwierzęcej, no i rozumie się takiej ilości i jakości obornika. Co kosztuje teraz nawiezenie obornikiem

1 mg., licząc średnio na parę koni 8 fur dziennie 30 fur obornika × 80 hal. (dla okrągłości rachunku)	24 kor.
Licząc dzień parokonnny po 4 kor.—wypadnie koszt wywieżenia 30 fur	15 „
Koszta nakładania rozrzućcia obornika, 11 ludzi po 60 hal.	6 „ 60 „
Razem	45 kor. 60 hal.

Co kosztują na 1 mg. nawozy zielone i sztuczne:

100 kg. ziarna × 12 hal.	12 kor.
200 kg. żużli Thomasa × 5.6 hal.	11 „ 20 hal.
500 kg. kainitu × 2.6 hal.	13 „
Koszta zasiewu ziarna i nawozów i do- wóz ich w pole	2 „ 40 „
Razem	38 kor. 60 hal.

A więc na korzyść zielonych nawozów otrzymujemy 7 koron na morg. Ponieważ, jak to wyżej nadmieniliśmy, cyfry te muszą być z konieczności tylko przybliżone, więc na podstawie otrzymanej nadwyżki 7 koron nie możemy jeszcze stanowczo orzec, że nawozy zielone mniej kosztują od obornika, możemy tylko powiedzieć, że granice kosztów nawożenia obornikiem, a zielonymi i sztucznymi nawozami są bardzo zbliżone, przechylenie się zaś szali na tę lub ową stronę, zależnem jest od bardzo znacznych czasami różnic w miejscowych warunkach ekonomicznych lub zasobach gleby.

Będąc przez lato na praktyce u p. Turnaua, miałem przed oczyma najlepszy dowód, że nawozy zielone i sztuczne użyte w miejsce obornika, skutkują i to dobrze nawet skutują. Majątek p. J. Turnaua Mikulice, znajduje się pod Przeworskiem w Galicyi. Że majątek ten poprzednio całkowicie opuszczony udało się właścicielowi w przeciągu lat 11 doprowadzić do wysokiego stopnia kultury, należy przypisać to, pominiawszy osobiste zasługi gospodarza, w znacznej mierze umiejętnemu zastosowaniu nawozów zielonych i sztucznych. Mogłoby się zdawać, że bliskość kolei (9 klm.), powinna była wpłynąć w ten sposób, że zamiast nawożenia nawozami zielonymi, lepiejby się opłaciło trzymać większą ilość inwentarza dochodowego i produkować więcej obornika; tymczasem widoczne tak nie jest, bo nawozy zielone utrzymały się dotąd z bardzo dobrym skutkiem. Przyczyna tego zjawiska leży w tem, że bliskość kolei wpłynęła jednocześnie na zwykłe cen paszy i na niższe cen nawozów sztucznych. Mikulice mają obszar około 560 mg. (aust.), w tem gruntu ornego 500 mg.; inwentarz stanowi: około 50 sztuk bydła z cielętami, koni też około 50, nawozi się co roku 105 mg. O ileż to więcej trzeba by trzymać inwentarza, żeby mógł nawozić obornikiem całą tę przestrzeń! skądby wziąć paszy dla niego z tak małej przestrzeni, a tak inwentarz nawozi około 65 mg., a zielone nawozy zasilają około 40 mg. i majątek w ten sposób prowadzony, daje średnio, około 70 kor. za mg. netto. Jestto chyba najlepszy dowód racjonalności stosowania nawozów zielonych. Za przykładem Mikulic poszły folwarki Ordynacji Przeworskiej i niektóre sąsiednie majątki.

Mógłby ktoś powiedzieć: nawozy zielone i sztuczne działają energiczniej i dobrze, ale krótko, obornik zaś słabiej, ale zato dłużej. Na takie zdanie przytoczę zdanie p. J. Turnaua, z artykułu jego: „Pogadanka o nawozach i nawożeniu”. „Choćbyśmy mieli następnego roku znowu nawozić, to nas przecież nie powinno martwić, gdyż stało się tylko to, że wywołaliśmy szybszy obrót, szybsze oprocentowanie się kapitału, przez nawożenie w rolę włożonego”.

Plodozmiany w Mikulicach: I. 1) Jęczmień ozimy (poplon — zielony nawóz); 2) buraki cukrowe; 3) owies; 4) koniczyna czerwona; 5) pszenica.

II. 1) Przedplon (8 mg. żyta, 10 mg. koniczyny, 18 mg. mieszanek na oborniku, 2) rzepak na oborniku; 3) pszenica; 4) żyto (poplon zielony nawóz); 5) buraki cukrowe; 6) owies; 7) koniczyna; 8) pszenica; 9) 8 mg. wyki z grochem, 10 mg. owsa z koniczyną, 18 mg. jęczmienia.

Plon buraków z morgi przy takich plodozmianach i nawożeniu, wynosi zwykle około 200 q. Powoływałem się ciągle na gospodarstwo p. J. Turnaua, ponieważ jest to chyba pierwsze i jedyne gospodarstwo u nas, w którym nawozy zielone znalazły tak szerokie i pomyślne zastosowanie. Opiszę więc jeszcze system, którego się trzyma p. T. przy stosowaniu nawozów zielonych, a robię to dlatego, że chcę dać przykład, jaką powinna być uprawa pod nawozy zielone, gdyż gospodarze wykonywują ją u nas po większej części nieumiejętnie, no i, rozumie się, często doznają zawodu, a potem twierdzą, że stosowanie ich u nas się nie opłaca.

Siew nawozu zielonego na poplon, należy wykonać jak najwcześniej i najszybciej, tak, żeby już był ukończony



przed 26 lipca, gdyż ziemia pokryta ścierniem i ubita, szybko wysycha i zasiew może nie wejść. Wykonanie siewu: uprzątnąć przedko zboże, ustawiwszy je chociażby w rzędy na polu, rozsiać po ścierni nawozy fosforowe i potasowe, te ostatnie można też rozsiać przed zimą na ostrą skibę, a po nich ziarno; przyorać 4-skibowcami na 5 cm. głęboko, zabronować i zwalcować. Jeżeli ziarno bardzo drobne, (szporek), albo nie znosi przyorania (hubin), wtedy przyoruje się sztuczne nawozy, a ziarno sieje się na wierzch, broni je i wałuje. Dlatego zaś daje się nawozy sztuczne, pod zielony pognój, a nie pod roślinę następnie uprawianą, że motylkowe, mając nadmiar potasu i fosforu, silniej się rozwijają, a jednocześnie zmuszone są do energiczniejszego pobierania azotu z atmosfery. Rośliny motylkowe, zasiane w porę na zielony pognój, na jesieni osadzają już zwykłe strąki, jest to właśnie pora, gdy rośliny te zawierają największe ilości pokarmów: przyorać

naależy późną jesienią, przymrozki nie przeszkadzają, gdyż ziemia pod kożuchem roślinnym nie rychło zamarza.

Przed orką należy nawóz zielony wałować, dobrze, jeżeli go zważą przymrozki, gdyż wtedy daje się lepiej przyorywać. Ponieważ taki zielony nawóz daje się najchętniej pod okopowe, orkę więc wykonywuje się głęboko, rozumie się tak głęboko, na ile pozwala kultura gleby; ponieważ skiby sztorcują się, więc powietrze będzie miało dostateczny dostęp do przeoranej zielonej masy. Orkę taką dobrze wykonać dużymi Sackami, do których przyczepia się specjalne krajacze, dzięki którym, na polu po przyoranym zielonym nawozie, nie widać zupełnie spiętrzonych skib i sterczących grzyw ze źle przyoranego pognaju. Od szeregu lat p. Turnau w ten sposób uprawia nawozy zielone, które go jeszcze ani razu nie zawiodły, a rezultaty otrzymuje wprost bajeczne.

## Kilka dat z obrotu handlowego Austro-Węgier.

(Zestawił: MICHAŁ GARAPICH).

(Ciąg dalszy).

W dalszym ciągu podajemy daty, dotyczące stosunku handlowego naszej monarchii z państwem niemieckiem.

**Klasy, w których wartość w jednym lub drugim kierunku wynosi przynajmniej 5,000.000 koron.**

Eksport do	Państwa Niemieckiego		Import z
	Ogólny		
923,029.000 koron			650,855.000 koron
95,522.000 koron	1. Klasa VI. Zboże strączkowe, mąka, ryż i. t. d.		945.000 koron
	W tem:		
59,436.000 koron	Zboże <sup>1)</sup>	844.000 koron	
5,707.000 "	Strączkowe	53.000 "	
4,849.000 "	Mąka	10.000 "	
28,411.000 "	Skład	3.000 "	
54,330.000 koron	2. Klasa VII. Jarzyny, owoce, rośliny		16,853.000 koron
	W tem:		
13,818.000 koron	Owoce	516.000 koron	
13,601.000 "	Konicze	490.000 "	
816.000 "	Nasiona	7,057.000 "	
8,914.000 "	Chmiel	662.000 "	
2,152.000 "	Słoma	99.000 "	
2,732.000 "	Siano	152.000 "	
101,867.000 koron	3. Klasa VIII. Bydło rzeźne i pociągowe		2,114.000 koron
	W tem:		
87,747.000 koron	Bydło rzeźne <sup>2)</sup>	201.000 koron	
14,086.000 "	Konie	1,912.000 "	
22,011.000 koron	4. Klasa IX. Inne zwierzęta		4,072.000 koron
	W tem:		
12,094.000 koron	Drób żywy	156.000 koron	
3,266.000 "	" martwy	7.000 "	
4,802.000 "	Ryby rzeczne świeże	731.000 "	
	" morskie	2,902.000 "	

<sup>1)</sup> W tem jęczmień 51,057.000 koron.

<sup>2)</sup> Bydło rogate 87,707.000 koron, owce 29.000 koron, świnie 3.000 koron.



140,244.000 koron	5. Klasa X. <b>Produkta zwierzęce</b>	18,716.000 koron
	W tem:	
89,742.000 koron	Jaja	72.000 koron
28,380.000 "	Skóry	11,716.000 "
15,001.000 "	Pierze	899.000 "
1,087.000 "	Pęcherze i błony	2,089.000 "
18,491.000 koron	6. Klasa XI. <b>Tłuszcze</b>	6,955.000 koron
	W tem:	
10,918.000 koron	Masło	50.000 koron
3,410.000 "	Łój	35.000 "
1,824.000 "	Margaryna	5.000 "
65.000 "	Olej kokosowy i palmowy	4,472.000 "
18,110.000 koron	7. Klasa XIII. <b>Napoje</b>	3,277.000 koron
	W tem:	
9,721.000 koron	Piwo	1,063.000 koron
169.000 "	Palone wysokowe	171.000 "
4,156.000 "	Wino	1,206.000 "
4,063.000 "	Wody mineralne	825.000 "
12,762.000 koron	8. Klasa XIV. <b>Towary jadalne</b>	3,384.000 koron
	W tem:	
9,629.000 koron	Mięso świeże	89.000 koron
2,218.000 "	" preparowane	158.000 "
1.000 "	Śledzie	1,174.000 "
170,056.000 koron	9. Klasa XV. <b>Drzewo, węgle, torf</b>	94,074.000 koron
	W tem:	
90,995.000 koron	Drzewo	1,638.000 koron
79,061.000 "	Węgle	79,108.000 "
761.000 "	Koks	12,918.000 "
22,899.000 koron	10. Klasa XVII. <b>Minerały</b>	9,672.000 koron
	W tem:	
5,561.000 koron	Ruda żelazna	638.000 koron
2,155.000 "	Galman	1,329.000 "
1,267.000 "	Żużle	9.000 "
1,011.000 "	Wapno (Weisskalk)	369.000 "
3,670.000 "	Ziemia porcelan. palona	268.000 "
9,688.000 koron	11. Klasa XIX. <b>Fachy i materiały garbarskie</b>	10,515.000 koron
	W tem:	
6,731.000 koron	Kora dębowa i sosnowa	118.000 "
1,266.000 "	Ekstrakty garbarskie	183.000 "
195.000 "	Indigo	7,949.000 "
6,341.000 koron	12. Klasa XXII. <b>Bawełna nici i towary bawełn.</b>	35,356.000 koron
	W tem:	
3,624.000 koron	Bawełna surowa i t. p.	24,611.000 koron
171.000 "	Nici bawełniane	3,833.000 "
2,494.000 "	Towary bawełniane	6,814.000 "
22,887.000 koron	13. Klasa XXIII. <b>Len, konopie, juta</b>	10,897.000 koron
	W tem:	
8,680.000 koron	Len, konopie, juta	6,433.000 koron
8,797.000 "	Nici lniane	1,503.000 "
22.000 "	Nici jutowe	1,692.000 "
4,952.000 "	Towary lniane	385.000 "



21,877,000 koron

14. Klasa XXIV. **Wetna, nici z wetny i towary wetn.**

90,498,000 koron

W tem:		
16,118,000 koron	Wetna, Kamzug	58,757,000 koron
1,174,000	Nici wetniane	19,617,000 "
4,581,000	Towary wetniane	12,115,000 "

9,082,000 koron

15. Klasa XXV. **Jedwab i towary jedwabne**

17,935,000 koron

W tem:		
5,014,000 koron	Jedwab	9,359,000 koron
4,068,000 "	Towary jedwabne	8,576,000 "

(Dok. nast.)

## Zużytkowanie ciepła wytworzonego przez pokarmy.

(Z francuskiego).

Doświadczenia robione przez uczonego Vierordta doprowadziły go do obliczenia, że wartość ciepła wytworzonego przez pokarmy, które jeden człowiek w ciągu doby spożywa wynosi 2500 kalorii. Jaki więc udział mają rozmaite funkcje organizmu, w pochłanianiu ciepła?

Vierordt mówi o trzech głównych sposobach użytkowania:

1. Utrata ciepła przez promieniowanie w atmosferze, co jest wynikiem różnicy temperatury ciała (37° do 37.5°) od temperatury otaczającego powietrza.

2. Ogrzanie powietrza wdychanego, pokarmów i napoju, które muszą być ogrzane do stopnia temperatury ciała. (Ogrzewanie pokarmów jest rzeczą małej wagi, w zwykłych warunkach przyjmowanie takowych).

3. Zużytkowanie ciepła w celu wyparowania wody, oddawanej atmosferze przez oddechanie i transpirację skórą. Te trzy przyczyny zużywania ciepła, są w stosunku (jak tego Vierordt dowodzi) z ilością ciepła wytwarzaną przez spalenie się węgla i wodorodu zawartych w pokarmach, używanych przez niego przy robieniu doświadczeń. Przypatrzmy się więc jego obliczeniu zużycia ciepła.

A) Wyparowywanie wody przez skórę: Vierordt obliczył ilość ciepła, odpowiadającą 660 gramom wody wydzielonej z organizmu przez wyparowanie skórne na 384 kalorii, podług cyfry przyjętej w swoim czasie, dla przemienienia 1 grama wody, w parę.

B) Wychodzenie pary wodnej przez płuca, odpowiada 192-1 kalorii.

C) Ogrzewanie powietrza wchłanianego: Człowiek dorosły wchłania w przeciągu 24 godzin 10,000 litrów (10 metrów kub.) czyli okrago 13 klgr. powietrza. Jeżeli to powietrze wpłynęło do płuc, mając 12° C., a wyszło mając 37° C., zatem musiało się ogrzać o 25° C. Spożytkowanie ciepła w tym celu, wynosić już musiało 84-5 kalorii; objętość ciepłokwa powietrza, jest w stosunku do wody 0.260. To zużywanie może się zmieniać, w miarę obniżenia temperatury powietrza zewnętrznego, w sposób bardzo znaczny. Kiedy naprzykład termometr spadnie do 15° niżej zera, jak to ma nieraz miejsce w czasie zimy, ilość ciepła potrzebna do ogrzania 13 klgr. wchłanianego powietrza, powinna się podnieść aż do 174 kalorii, podług tego co powiedzieliśmy wyżej: ale pośrednictwo systemu nerwowego, regulującego funkcje oddechowe, zmienia znacznie te ustęki. Pomimo to, związek istniejący między temperaturą zewnętrzną i powietrzem wydechanem, jest jedną z głównych przyczyn potrzeby, powiększania w zimnym klimacie składników spalających się: jak tłuszcz, oliwa, cukier, mąka i t. d.

W klimacie podzwrotnikowym, ta sama potrzeba (pożywienie obfitujące w składniki spalające się) może się okazać z powodu znacznej utraty ciepła przez wielką transpirację, która to utratę trzeba zastąpić.

Wskutek nęteżającej pracy, skonstatowano również znaczne wydzielenie wody, przez płuca i skórę. Te fakty objaśniają przyczynę dla której murzyni, pracujący w plantacjach trzciny cukrowej, konsumują tak wiele cukru.

D) Utrata ciepła przez odchody: Pozostałości te, dochodzące do 2 klgr. wagi, potrzebują do utrzymania się w temperaturze ciała, 50 kalorii w przeciągu 24 godzin.

E) Utrata przez promieniowanie ciała: Lavoisier i Laplace w swych sławnych doświadczeniach na punkcie ciepła zwierzęcego, byli pierwszymi twórcami prawa, które Rübner ostatecznie sformułował o równej ilości ciepła wytworzonego skutkiem spalania się składników w organizmie i ciepła zużytego wskutek rozmaitych funkcji. Podług tych obliczeń, za przykładem Vierordta, oceniamy utratę poniesioną przez promieniowanie ciała w ciągu 24 godzin, jako równoważącą różnicę pomiędzy ogólną sumą ciepła wytworzonego przez spalenie się pokarmów, a sumą strat poniesionych skutkiem czterech wyżej wymienionych czynności.

Podsumujmy zatem cyfry, wyrażające te straty:

Zużytkowanie ciepła:	kalorii
1. Przez transpirację skórą	384-0
2. Przez ułatwianie zapomocą płuc	192-1
3. Przez ogrzewanie wdychanego powietrza	84-5
4. Przez odchody	50-0
Suma	710-6

Vierordt oznaczył ilość ciepła wytworzonego przez pokarmy spożyte, na 2500 kalorii.

Jeżeli od cyfry 2500-0 kalorii

odejmiemy 710-6 "

pozostaje różnica 1789-4 kalorii,

kóra oznacza ilość ciepła, utracaną przez promieniowanie.

Można oznaczyć w sposób dokładniejszy rozdział, dziennego spożytkowania ciepła w organizmie człowieka, żywiącego się dostatecznie i nie oddającego się ciężkiej pracy, biorąc za podstawę obliczeń cyfrę 100 a jako przeciąg czasu 24 godzin. I tak:

100	100
Przez skórę . . . 86-9	Przez promieniowanie . . . 71-5
	przez ułatwianie wody . . . 15-4
Przez oddechanie 11-1	przez ułatwianie wody . . . 7-7
	przez ogrzewanie wdychanego powietrza . . . 3-4
Przez odchody . . . 2-0	. . . 2-0
Ogółem . . . 100-0	. . . 100-0

Widzimy więc, że utrata ciepła przez promieniowanie, jest najznaczniejsza. To jest powodem używania odzieży ciepłej w zimnym i umiarkowanym klimacie, potrzeby pożywnych pokarmów, szczególnie u zwierząt, gdyż ich ciało stosownie do swego ciężaru, ma większą



powierzchnię. Powróćmy wkrótce do demonstracji doświadczalnej tego twierdzenia, które przy żywieniu zwierząt jest bardzo ważnem, jak tego dowiódł Kellner, mówiąc o sposobie żywienia wołów.

Przykład, którego zapożyczyliśmy od Vierordta, daje dostateczne wyobrażenie o przeciętnych potrzebach organizmu, pozostającego w stanie spoczynku. Innym razem, pomówimy o tych potrzebach, w stosunku do pracy muskułów.

Wyniki, jakie osiągnął uczony fizyolog niemiecki, w doświadczeniach, które robił na sobie samym, zostały potwierdzone przez jego następców. Zacytuję między innymi, bilans utraty ciepła, zestawiony przez profesora Richet — nie wiele różni się on od Vierordta, jak się o tem zaraz przekonamy.

Ciepłota wytworzona i zużyta przez promiowanie	2400
ogrzanie napoi i pokarmów	50
ogrzanie wchłanianego powietrza	100
rozkład kwasu węglowego	100
transpiracja skórna	250
ulatanianie zapachów płuc	350
promienianie skórne	1500

Jeżeli ilość ciepła, zużytego przez Rankego podczas próby robionej na czczo, wynosiła około 2050 kalorii, zatem różnica między obliczeniami Rankego a Vierordta, wynosi tylko 450 kalorii.

Ranke był na czczo, podczas gdy Vierordt, pokrywał straty poniesione, przez spożyte w ciągu dnia pokarmy. Prawdopodobnie różnica co do ilości kalorii, spowodowaną jest trawieniem pokarmów. Ranke zapożytał ciepło, od pozostałych w organizmie zapasów, które nie potrzebowały już wyrabiania się. Przekonamy się później, że badania robione przez Zuntza i Lehmana, doprowadziły tych autorów do przypuszczalnego obliczenia, ile przyrząd trawienia spotrzebuje ciepła podczas żucia, przerabiania i wprowadzania w ruch pożywnych składników.

L. K...

## KORESPONDENCYE.

Toustolug. 17 lipca 1904.

(O ptużkach).

W marcu prosiłem w *Rolniku* kolegów gospodarzy, by mi który był łaskaw podać adres fabryki, która wyrabia ptużki odpowiednie do ostatniej obróbki kartofli. — Z zadanej z dwóch odpowiedzi nie byłem zadowolony. Ptuzek Claytona t. z. oborywacz do rzepaku jest narzędziem dobrem lecz wobec plewacza „Slamt Fr.” zastarzałem. Oborywacz Claytona dobry, Slamt o wiele lepszy do ogartywania rzepaku, bobu, marchwi, buraków, plewi i przeorywa rzadki kartoflane bardzo dobrze, lecz do ostatniej obróbki kartofel nie nadaje się, gdyż wygartując za mało ziemi źle „podgartują”. Z porady jednego ze sąsiadów, zapisałem jeden na próbę ptużnik wyrobu Slamt Faranowskiego o w Podhajcach.

Do ostatniej obróbki kartofel w tym roku, miałem ich już 5 a zamówiłem jeszcze 3, bo są znakomite. Ogartywacz kartofle bardzo ładnie. Słicznie wysuwają ziemię zostawiając czyste jak zamiecione bruzdy. Chód mają nadzwyczaj spokojny i lekki dlatego, że zaczepienie siły pociągowej nie jest jak u wszystkich na haku u końca grzędziela lecz konie ciągną za cięż (łańcuch), umocowaną do grzędziela przy stołbie.

Cena ptużka bardzo umiarkowana 30 kor. Jako narzędzie doskonale polecam komu potrzeba, a kto mi chce uwierzyć.

Z. Mochnacki.

## Drobne wiadomości.

**Koniczyna jest wyborną karmą dla drobiu**, jako roślina, zawierająca oprócz białka, wielką ilość wapna, ważnego składnika kości.

Powinno się codziennie podawać drobiowi, a osobliwie kurom, koniczynę świeżą do obskubywania, sprząając resztę pozostałą dla bydła.

Suszoną koniczynę można dawać kurom, sparzwszy ją przedtem gorącą wodą i wymieszawszy z miękką karmą.

**Najgorętsza miejscowość.** Najwyższa temperatura na kuli ziemskiej panuje na wyspie Barhain, z archipelagu Awał, w zatoce Perskiej. Temperatura średnia przez cały rok wynosi tam 28° R. wyżej zera. W lipcu, sierpniu i wrześniu, oprócz kramołów, nikt na wyspie tej nie zdola wytrzymać. O północy termometr wskazuje w tych miesiącach przeszło 30° R., o godzinie 7 rano 33—34° R., a o godzinie 3 popołudniu 48° R.

**Szkody, jakie bytło ponosi od gza bydlęcego (Hy-podermna bovis L.) i sposoby zwalczania.** Giez bydlęcy jest to 1-6 cm długi owad, zjawiający się najczęściej w południe, pomiędzy gromadami pasącego się na pastwisku bydła w upalne dni czerwca i lipca, a nawet w sierpniu jeszcze. Bytło poznaje nieprzyjaciela po brzęku i ucieka przed nim w największym popłochu, mówimy wtedy, że „bytło się gzi”. Giez, mimo wszelkiej obrony, składa jajka na skórze zwierzęcia, z których wyłęgają się poczwarki. Mniej więcej po pół roku poczwarki te spotkać już można n. p. u zabitego bydła pod błoną słuzową przelyku, narzęsica w kanale mleczu paderzowego i w rozmaitych częściach ciała, skąd się wyrzynają pod skórę, najczęściej w okolicy grzbietu. Zdaje się przeto, że zarodki gza, przez wzajemne lizanie się bydła, dostają się z jego skóry, za pośrednictwem języka, do wnętrza organizmu. Widzimy, jak ważną byłoby rzeczą gruntowne czyszczenie skóry bydła w lecie, zwłaszcza po upalnych dniach; usunęłoby się przez to zarodki szkodliwego owadu ze skóry bydła i ochroniło je przed wieloraką szkodą, o jakiej wspominamy niżej.

W styczniu najczęściej dostrzega się na skórze zwierzęcia z obu stron grzbietu podskórne gruczoły, zwiększające się stopniowo do postępującego rozwoju poczwarki. Gdy ona wyrosnie należyce, skóra pęka w tem miejscu, a przez utworzony w ten sposób otwór wypływa rodzaj ropy, z którym wydusić można na wierzch 2 do 2-74 cm długą, a 1 do 1-5 cm grubą, brunatną poczwarkę. Wypuszczone z tego więzienia i nie zniszczona poczwarka zapupia się, a po miesiącu powstaje z niej znów owad, gotowy do napastowania bydła w następem lecie. Poczwarki zresztą wydobywają się wspomnianymi otworami w skórze bez nieczyjjej pomocy. Jeśli się to stanie w oborze, poczwarki giną w mierzwie; inna rzecz, gdy wpadną z pod skóry na pastwisko, tam dokonuje się przeobrażenie ich w normalny, wyżej opisany sposób.

Szkody wyrządza giez bydlęcy przedewszystkiem przez to, że niepokoi zwierzęta na pastwisku i przeszkadza im w jedzeniu, dalej, krowy niepokojone przez owad tracą w te dni mleko, wreszcie cierpi na tem cały organizm, bo i mięso w tych miesiącach jest gorsze i skóra ma dziury koło grzbietu, a więc w miejscu, gdzie zwykle bywa najlepsza, najgrubsza. Za taką uszkodzoną skórę placą garbarnie znacznie niższą cenę.

Otóż to są wcale niemałe straty, jakie rolnik ponosi przez gza bydlęcego, i dlatego warto poświęcić więcej uwagi zapobieganiu temu szkodnikowi.

Jak zwalczać gzy?

1. Z powyższego wynika, że najpierwszym warunkiem jest czyszczenie skóry chodzącego po pastwisku bydła. Należałoby co najmniej raz w tygodniu doskonale zdrapać skórę grzebłem i zbadać skórę zwierzęcia, czy wolna jest od zarodków gza. Gdy pastuch donosi, że „bytło się gziło” na pastwisku, wtedy oczyszczenie dokładnie skóry jest rzeczą nieodzowną.

2. Wyciskać zawczasu poczwarki z pod skóry zwierzęcia, najlepiej gdy skóra w tych miejscach zaczyna pękać. Można zaś nie tylko wyciskać palcami, ale użyć do tego jakiegoś odpowiedniego, czystego, nie zardzewiałego instrumentu, długiej szpilki



n. p., poczem trzeba wycisnąć na wierzch pozostałą pod skórą materę. Wyciskanie należy przedsięwziąć w końcu kwietnia i w początku maja, a zatem krótko przed wypędzeniem bydła na pastwisko. U bydła, które ma stać przez lato w oberze, wyciskanie poczwarek jest zbędne, zamierzają one zwolna same i wypływają zwolna z materą; na zdrowie zwierząt nie wpływa to wcale. Wogóle zgrabny robotnik wyuczy się wnet usuwania poczwarek.

Poznawszy naturę szkodliwego tego owadu i środki zwalczania, nie trudno będzie rolnikowi uchronić swe zwierzęta od niego.

(Poradnik Gospodarski.)

**Karpiele (brukiew).** Każdy gospodarz winien starać się o paszę dla trzymanych zwierząt. Bez paszy nie można mówić o hodowli. Nie każdy jednakże posiada dosyć łąk i nie każdy może tyle wysiewać koniczu, by mógł swe zwierzęta w zimie należycie wyżywić. I cóż się dzieje? Bydło co zimy wychodzi zbiedzone, wynędzniałe, a z wiosną potrzebuje sporo czasu i sporo paszy, zanim przyjdzie do siebie i zacznie dawać więcej mleka.

Brakowi paszy mogą zaradzić jedynie rośliny, które szybko rosną i mogą dać zbiór po sprężeniu plonu właściwego. Jedną z takich roślin są bezsprzecznie karpiele.

Nasienie mają podobne do kapusty i podobnie kwitną. W pierwszym roku dają zgrubiały, mięsisty korzeń, a w drugim nasienie.

Udają się na wszelkich glebach, byle zasobnych w pokarmy. Można je z korzyścią uprawiać nawet w okolicach górskich o ostrym klimacie.

Uprawiamy jako plon główny, co jednakże rzadziej się czyni i chętniej daje po zbiorze żyta lub jęczmienia ozimego, by w jednym roku zebrać dwa plony.

Po skoszeniu powyższych roślin wywozimy obornik na ściernisko i przyorujemy, poczem pójdzie brona. Jeśli żyto było na oborniku, wówczas pod karpiele nie dajemy nawozu.

W większych gospodarstwach możnaby teraz rozsiał nasienie siewnikiem rzędowym na 50—60 cm rząd od rzędu, i uprawiać jak inne okopowe. Wyszłoby nasienia około 15 kg na hektar. W małych gospodarstwach wysiewamy nasienie na grzędę. By obsadzić hektar, wydajcie około 2 kg nasienia. Wysiewamy z końcem kwietnia lub w początkach maja, by mieć rozsądę na czas. Karpiele należą do roślin nie znoszących się, dlatego uprawiamy je co 5 do 6 lat na tem samym polu.

Na polu zbronowanym ciągniemy znacznikiem rzędy na 50—60 cm odległe od siebie, i przy pomocy kółka i szadzi w odstępach 15—20 cm. Robotnik robi kółkiem w ziemi dziurę, uszczelnia koniec korzenia i wkłada roślinkę, aż prawie pod listki, do ziemi. Następnie wbija kółek obok rośliny i ciśnie ku niej, by ją ziemia obiegła. Dobrze zasadzona roślina nie da się łatwo wyrwać. Można sadzić na skibę. Odoruje się skibę, kładzie na niej rozsądę i dwoma skibami przyoruje. Sposób ten mniej dobry.

Starania posiewne polegają na opielaniu, okopywaniu i obсыпывaniu.

Zbiór odbywa się jak innych okopowych. Nie potrzebujemy się z nim spieszyć, gdyż karpiele nie boją się tak mrozów, jak buraki. Ponieważ trudno je przechowywać dłużej jak po koniec stycznia, staramy się je skarmiać zaraz z początkiem zimy. Najlepiej przechowywać się w kopcach niezbyt wysokich (na 1 metr) przykrytych samą ziemią.

Z hektara zbierzemy 200 cetrnarów metrycznych i więcej. Jest pożywniejszy niż buraki. Zjada go chętnie bydło, owce, świnie eajemy gotowane. Dla mlecznych krów nie zadawać w większych ilościach, gdyż podobnie jak rzepa, udziela masłu smaku gorzkiego.

Nasienniki nieogłównie przechowujemy zadowolane w polu.

(F. Dąbrowski. „Głos rolniczy“.)

## Pytania i odpowiedzi.

**Pytanie 102.** Jaka brona łąkowa i z której fabryki jest najpraktyczniejsza do wyniszczenia mchu na wilgotnych i zu-

pelnie zaniedbanych łąkach, i czy po wywłóczeniu w jesieni zaraz znawozić kainitem, czy lepiej na wiosnę, przed zasianiem mieszanką, czy lepiej znawozić żużlami Thomasa, czy kainitem?

W. K.

**Pytanie 103.** Upraszam uprzejmie o łaskawe poinformowanie mnie, w jaki sposób mam wytępić kiankę w sadzie, zasianym trawą, kiedy najodpowiedniejsza pora zabrać się do tego, w jaki sposób to skutecznie i jaką trawą sad zasieć, jest bowiem wiele cieni, nie nadaje się do żadnej uprawy. I tylko na zasiew trawy reflektować można.

S. J. z B.

**Pytanie 104.** Mając zamiar nabyć motor do młyna, upraszam panów właścicieli młynów z motorami o łaskawe poinformowanie, które motory, przy swej taniości i najmniejszych kosztach administracyjnych okazały się w naszych stosunkach najodpowiedniejszymi? Młyn na być o dwóch kamieniach i jednym prośniaku.

Rolislaw Stanek.

**Pytanie 105.** Upraszam uprzejmie o łaskawe podanie źródła, skąd nabyć mógłbym broszurę praktyczną, pouczającą jak sycić miody do picia i inne owocowe nalewki wyrabiać.

L. D.

### Odpowiedź na pyt. 99.

Najnowszego systemu i tania kopaczkę do torfu można nabyć przez Dom Komisowy rolniczy Stanisława Komornickiego we Lwowie ul. Sykustka 1. 35, z fabryki Cegielskiego Towarzystwa akcyjnego w Poznaniu. Jednakowoż nadmieniam, że torf tylko z miążkiego pokładu może być maszyną kregony, prawie tylko ten torf, który nie da się ręcznie kopać, bo nie leży na rżnięcie torfu na wielką skalę, dajmy na to na parowie poruszanie kopaczki. Biorąc, że pytanie 99 polega na żądaniu kopaczki do poruszania kołmi, dla własnej potrzeby opalenia ruchu gorzelni. Gdzie jest torf lekki, mokry, obciążony włóknem różnych korzeni, zbędne jest krecenie go maszyną konną, najlepiej kopac ręcznie. Dla ręcznej pracy najwygodniej we własnej kuźni porobić rydło, 16 cali długie, 8 cali szerokie, 6 cali wysokie o jednym skrzydle przy tej samej wysokości 6 cali, z czarnej blachy, nie bardzo ciężkiej. Zgodzić hurtem, przypuszczam stałych chłopów 10-ciu, wystarczy przy całoletniej pracy do narżnięcia torfu na kampanię, przy dziennem wypędzie 4 hekt. wódki; zaś tych 10 ludzi powinno mieć swego pomocnika do odwożenia cegiełek na plac suszenia taczkami nie krytymi z boków. Biorąc wartość takiego akordowego robotnika, by zarobił zwyż 2 kor., powinno się płacić za tysiąc cegiełek podanej wielkości od urznięcia, wysuszenia i złożenia w tysięcy na placu, po 2 korony, zaś już dobrze wysuszony tysiąc zwozić do szopy innymi robotnikami. Gdyby akordem, przypuszczam w odległości 500 metrów od szopy, powinno kosztować 20 hal. od tysiąca, dodawszy woły do wózki. Powinno się zwrócić uwagę by cegielki nie składać surowe w tysiące.

Torf przy gorzelni jest prawdziwą kopalnią złota, gdzie opalano dotąd gorzelnią drzewem, i potrzeba przy 4 hekt. wódki dziennie jeden sąg drzewa, (i to tylko przy dobrym gorzelniku wystarczy), to opał torfem nie będzie więcej kosztował jak 4 korony dziennie.

Jeżeli jakie wskazówki jeszcze za mało podałem, proszę zapisać.

D. M.

### Odpowiedź druga na pyt. 99.

Kopaczki torfu najnowszej systemu, dobre i tanie, dostarcza Cegielski w Poznaniu i Stupnicki we Lwowie, Podzamcze. Kolejki wąskotorowe do przewozu torfu dostarcza firma Juliusz Weiss, Lwów, Chorążyczyna.

R. d. K.

### Odpowiedź na pyt. 103.

Kianka rozwija się zwykle gniazdami, rozszerzającymi się w kolo, ponieważ jej nitkowate lodyżki, rozrastając na wszystkie strony, oplatają coraz nowe lodygi koniczu. Do tępienia przystępować, skoro się tylko spostrzeże gniazda kianki. W tym celu wycina się z nią razem wszystkie zielska, sięgając na 40 do 50 cm poza obręb gniazda; wycięte ziło składa się na plachty i wynosi poza obręb koniczu. Miejsce wycięte skopać starannie, albo jeszcze lepiej pokryć je warstwą słomy, skropić naftą i zapalić. — Jeżeli w sadzie musi być trawnik,



to używać do obsiewu: 25 części rajgrasu angielskiego (*Lolium perenne*), 25 części kostrzewy lakowej (*Festuca pratensis*), 20 części psiej trawy (*Dactylis glomerata*), 15 części mietlicy rozłogowej (*Agrostis stolonifera*), 15 części wiechlina szorstkiej (*Poa trivialis*), albo wiechlina lakowej (*Poa pratensis*).

W. T.

## Ze stołu Redakcyjnego.

Otrzymujemy następujący list: „Jednocześnie przekazuję 10 koron jako podwyższoną prenumeratę na *Rolnika*. Zgadza się w zupełności z poglądami Wnego A. C. Walewskiego. Jako jeden z Podolaków, którego ogniskiem handlowym jest Tarnopol, więc ceny produktów w Tarnopolu a specjalnie pszenicy w Grzymałowie i Tarnopolu bardzo interesują, stawiam wniosek, ażeby Szanowna Administracja postarała się o to, by miały realne informacje o cenach tak z targowicy zbożowej, jak z transakcji w Banku hipotecznym, i takowe co tygodnia w *Rolniku* podawała.

Ludomir Dzierżanowski.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Z targów zbożowych.

**Lwów**, dnia 21. lipca. — Za 50 kilogramów loco Lwów. Wąłata koronowa. Pszenica gotowa 960—985, Pszenica nowa 825—875, Żyto gotowe 700—725, Żyto nowe 575—625, Owies obrobny gotowy 675 do 700, Owies obrobny nowy 000—000, Jęczmień browarniany 630—675, Rzepak 875—925, Lnianka 000—000, Groch do gotowania 775—950, Wyka 500—550, Bobik 625—650, Kukurudza 630—650, Chmiel za 56 kilo 150 do 160. Spirytus paritas Tarnopol za 50 litr. gotowy 2100—2210, spirytus paritas Tarnopol ekskontyngentowany 1350—1375.

**Stanisławów**, 14. lipca 1904. W koronach za 100 kg. Pszenica 1800, Żyto 1400, Jęczmień browarniany 1300, Jęczmień pastewny 0000, Owies dworski 1300, Owies obrobny 1250, Groch 2000, Bobik 1400, Wyka 1200, Kukurudza 1400, Proso 1500, Koniec czerwony 18000, Koniec biały 21000.

Spirytus kontyng. za 1 hl. 4400.

Masło deserowe za 1 klg. 280, Masło solone 224, Jaja za 1 kopę 300, Mleko za 1 litr 0016, Ser za 1 klg. 0056.

Słoma za 100 klg. w okłotach 470, Siano za 100 klg. 600.

**Sanok**, d. 15. lipca. W koronach za 100 kg. Pszenica 1960—2000, Żyto 1400—1460, Jęczmień browarniany 1560—1600, Jęczmień pastewny 1300—1350, Owies dworski 1360—1400, Owies obrobny 1300—1350, Groch 2000—2100, Bobik 1400—1500, Wyka 1350—1400, Kukurudza 1400—1450, Proso 0000—0000, Koniec czerwony 14000—16000, Koniec biały 17000—18000.

Masło deserowe za 1 klg. 140, Masło solone 120—000, Jaja za 1 kopę 220—240, Mleko za 1 litr 016, Ser za 1 klg. 041.

Słoma za 100 kg. 480—520, Siano za 100 kg. 580—680.

**Kraków**, d. 19. lipca 1904. Płacono za 100 kg. netto: Pszenica biała od 1940 do 2000 K. Pszenica czerwona i żółta od 1900 do 1960. Żyto krajowe od 1400 do 1460. Żyto węgierskie od 1530 do 1570. Jęczmień na krupy od 1300 do 1400. Owies z opłatą akcyzową od 1470 do 1550. Groch od 1650 do 2500. Tatarska od 1600 do 1800. Proso od 1150 do 1250. Fasola od 1800 do 2600. Jagły od 2200 do 2800. Siano od 780 do 800. Słoma od 520 do 560. Konieczyna od 800 do 920. Ziemiaki za hektolitr od 720 do 800. Jaja za kopę od 240 do 300. Masła za 1 klg. od 140 do 240. Masła za garniec od 550 do 700. Spirytus na 95° Traleza za hektolitr od 1900 do 1900. Okowita na 75° Traleza do 1500. Kukurudza za 100 klg. od 1380 do 1460. Wyka od 1200 do 1300. Siano nowe od 000—000.

**Wiedeń**, d. 21. lipca. Pszenica 1000 do 1050, Żyto 740 do 760, Kukurudza 645 do 655, Owies 690 do 715, Spirytus 4640—4680.

**Budapeszt**, dnia 21. lipca 1904. Kurs w koronach i po 50 kg. — Pszenica na październik 952 do 953. Żyto na październik 747 do 770. Owies na październik 680 do 681. Kukurudza na lip. 601 do 602, na sierp. 612 do 613. Rzepak na sierpień 1050 do 1060. Uspokobienie silne.

### Cennik produktów wiejskich

na targu lwowskim od dnia 14. do 21. lipca 1904.

A. Mleko słodkie niezbierane za 1 litr 20 hal.; mleko słodkie zbierane 0—8 hal.; mleko kwaśne 10 hal.; śmietanka słodka od 60 do 65 hal.;

Mielniemy zapewnione relacje z Tarnopola, i przez pewien czas ogłaszaliśmy je — mamy nadzieję, że i nadal będziemy je mieli.

**Oddział** Towarzystwa gospod. w Jarosławiu nadesłał dalszą subwencję na rzecz *Rolnika* w kwocie 38 kor.

Na „*Rolnika*” nadesłali po 10 kor. prócz p. Ludomira Dzierżanowskiego, pp.: W. Kmiecinski, Juliusz Gołębski i Stanisław Gołaszewski.

**Insertat** biura akwizycji życiowych fałszywie zrozumiano. Nie chodzi wcale o robiecie konkurencyj Krakowskiemu Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń, przeciwnie Redakcyja posiada pełnomocnictwo, właśnie tego krajowego Towarzystwa, do zawierania umów o ubezpieczenie życia, a posiadając taryfy i warunki wszystkich innych Towarzystw, może udzielić bezstronnych informacji i wyjaśnień, które niewątpliwie Krakowskiemu Towarzystwu nie zaszkodzą.

**Zwracamy uwagę**, że wiadomości o stanie chmielu w Bawarii i Czechach są niekorzystne, w skutek czego ceny tego produktu idą w górę.

śmietana kwaśna 70 hal. Masło deserowe za 1 klg K. 240; masło świeże K. 200; masło kuchenne K. 160; ser osiekowy K. —48; ser dzierzkowy K. —40; bryndza K. 116.

B. Sadło za 1 klg K. 160; smalec K. 168; słonina świeża K. 153; słonina wędzona K. 160.

C. Ryby świeże za 1 klg K. 247.

D. Jaja za parę 10 hal.; jaja za kopę K. 230.

E. Mięso wołowe za 1 klg od K. 108 do 160; cielęcina K. 104; baranina K. 110; wieprzowina K. 128.

F. Indyki za parę K. 0000; gęsi K. 600; kapłony K. —; kurczęta K. 180; kaczkę K. 30.

G. Groch niełuszczonej za 1 klg hal. 20, łuszczonej 33 hal.; fasola 19 hal.; mak 56 hal.

H. Kartofle stare za 100 klg 580 kor., młode za 100 klg 720 kor.

### Targi na bydło, konie i trzodę chlewną.

**Lwów** d. 20. lipca 1904. Na dzisiejszy targ sprzedano bydła rogatego 410 sztuk, po cenie przeciętnej 200 kor. od sztuki. Cieląt 239 sztuk po 3-53 kor. od sztuki. Świń 26 sztuk po cenie przeciętnej 50-32 kor. za sztukę. Koni przyprawdzone 394 sztuk, w cenie przeciętnej 247 kor. za sztukę.

**Kraków**, dnia 15. lipca 1904. Z miejskiej centralnej targowicy. Na dzisiejszy targ sprzedano: Bydła rogatego rogatego 241 sztuk, Jaloownika 105 sztuk, Cieląt 278 sztuk, Owiec i kóz 3 sztuk, nierogacizny 188 sztuk, Razem 815 sztuk. Wóły płacono po 69-72 kor., krowy 56-64 kor., bułaje po 00-00 kor., cielęta po 70-80 kor., za 1 cetnar metryczny żywej wagi. Cielęta na sztuki po 24-128 kor., nierogaciznę tuczną po 116-128 kor., nierogaciznę chudą po 00-00 kor. za 1 cetnar metryczny rzeźnej wagi. Sprzedano dla miejscowej konsumpcji bydła rogatego, cieląt i nierogacizny 731 sztuk, na eksport bydła rogatego 84 sztuk, nierogacizny — sztuk, pozostało do drugiego targu — sztuk.

**Kraków**, dnia 19. lipca. Z miejskiej centr. targowicy. Na dzisiejszy targ sprzedano: Bydła rogatego rogatego 110 sztuk, Jaloownika 35 sztuk, Cieląt 339 sztuk, owiec i kóz 0, Nierogacizny 140 sztuk, Razem 624 sztuk. — Wóły płacono po 59-62 kor., krowy po 57-59 kor., bułaje po 00-00 kor., cielęta po 56-64 kor. za 1 cetnar metryczny żywej wagi. — Cielęta za sztukę po 26-64 kor., nierogaciznę tuczną po 114-120 kor. za 1 cetnar metryczny żywej wagi. — Sprzedano dla miejscowej konsumpcji bydła rogatego, cieląt i nierogacizny 475 sztuk. Pozostało 149 sztuk.

**Wiedeń** dnia 19. lipca. — Na poniedziałkowy targ sprzedano bydła rogatego, przeznaczonego na rzeź ogółem 6042 sztuk. W tem było z Galicyi 358 sztuk. Targ był nudy, niesprzedanych zostało 468 sztuk.

Wółu z Galicyi sprzedano 17 sztuk po 60 do 67 koron; 67 sztuk po 68 do 75 koron, 185 sztuk po 76 do 82 koron, 12 sztuk po 84 do 84 koron. Bułaje podtuczone, bez rzeźni pochodzenia, kupowano po 66 do 78 koron, krowy podtuczone po 58 do 74 koron, bydło chude po 38 do 66 koron. Wszystko licząc za cetnar metryczny żywej wagi.

Na targ nierogacizny przywieziono ogółem 10371 sztuk świń, między temi 5035 świń galicyjskich. Ceny za tuczne świnię węgierską 98 do 99 hal., za galicyjskie młode świnię 74 do 96 halerzy za kilogram żywej wagi.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Rodaktor odpowiedzialny: Dr. Jan Paygert.



## ODDZIAŁ HANDLOWY

Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego  
we Lwowie, ul. Karola Ludwika 3.

Pośredniczy w zakupie **wszelkich nawozów sztucznych** maszyn, narzędzi rolniczych i nasion. Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki rozdziela się pomiędzy odbiorców

KATALOGI PRZESYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE OPŁATNIE.

### Mączka fosfatowa Thomasa



Znak „liść koniczu“



**z czeskich hut Thomasa**

której skuteczność przez 25-letnie użycie świetnie udowodnioną została — sprzedają po cenie fabrycznej:

**Biuro sprzedaży hut czeskich Thomasa**  
WE WIEDNIU.

Broszurki, pouczające wyjaśnienia i cenniki udziela bezpłatnie i franko

**JÓZEF KARRACH**

we Lwowie, ulica Jagiellońska 22.

**Baczność przed mączkami małowartościowymi i fałszowanymi!**

241, 2—6

Angielskie akcyjne Towarzystwo

### „CUNARD“ w Liwerpolu

przewozi najtaniej i najwygodniej podróżnych i przesyłki towarowe  
z Tryestu do Nowego Jorku.

Następne parowce odejdą z Tryestu:

„ULTONIA“	dnia 23. lipca
„SLAWONIA“	dnia 6. sierpnia
„PANNONIA“	dnia 20. sierpnia
„ULTONIA“	dnia 3. września
„SLAWONIA“	dnia 17. września

ZASTĘPSTWO dla GALICJI wraz z W. KSIĘSTWEM KRAKOWSKIEM

**JÓZEF EILE**

203. 6—26

~ LWÓW, ulica Brajerowska liczba 6. ~

6—8

Wąskotorowe koleje polne, leśne i do celów przemysłowych  
buduje — dostarcza

**Firma ROESSEMANN i KÜHNEMANN**

oddział dla kolei wąskotorowych Artura Koppela (reprezentant **JULIUSZ WEISS**)

LWÓW, Chorażczyzna 17. — Telefon 627.

211.

## OSERS i BAUER — WIEDEN XX.

SKŁAD DLA GALICJI:

**LEON HELLER — Lwów, ul. Gródecka**

polecają:

**LOKOMOBILE i MOTORY**

benzynowe, spirytusowe i ssąco gazowe  
po niskich cenach i dogodnych spłatach.

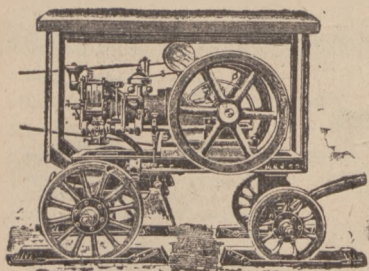
Gwarancya.

Cenniki i kosztorysy darmo.

Monterzy.

6—32

184.





# WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami i t. d.

projektują i wykonują:

**Inż. Leonard Nitsch i Ska, Kraków ul. Kolejowa 18.**

Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. — Kosztorysy bezpłatnie.

34

Centrałne

## Ogrzewanie wszelkich systemów i WENTYLACYE

Łaźnie, Mechaniczne pralnie  
i suszarnie i t. d.

**Jako nawóz jesienny**

jest

**MACZKA ŻUŹŁOWA THOMASA**

ze znakiem



gwiazda

należycie zastosowana, najtańszym i najlepszym nawozem fosforowym pod wszelkie uprawiane rośliny.

**Fabryki fosfatów Thomasa St. z. z. o. p. Berlin.**

Pouczające broszurki i ceny udziela bezpłatnie i opłatnie 225

**Józef Karrach**

**Łwów, ulica Jagiellońska 22.**

Baożność przed żużlami małowartościowymi i fałszowanymi!

4-14

**Kosiarki, Grabiarki, Zniwiarki, Wia-  
załki, Locomobile parowe, Motory ben-  
zynowe, spirylusowe i naftowe,  
Wszelkie narzędzia i maszyny rolnicze za go-  
tówkę i na dogodnie spłaty,**

oraz 208. 6-6

**NAWOZY SZTUCZNE** wagonami i w mniejszych ilo-  
ściach — jak niemniej

**SADZONKI CHMIELOWE** wprost z Saacu  
dostarcza najtaniej

**Dom Handlowy dla rolnictwa i przemysłu**

ŁWÓW, Sykstuska 6 (pasaż Hausmana 5).

**Zarząd dóbr Balice**, poczta Me-  
dyka, ma na sprzedaż buhajki  
rasy oldenburskiej, w różnym  
wieku. 52. 24-26

**Do sprzedania** motor „Gnom”  
4 HP i młocarnia Claytona,  
brona do mchu. — Dwór Olesza,  
p. Monasterzyska. 235 3-3

**Torf.**

Ulepszone kopaczki do torfu i  
wszelkie maszyny do produkcji  
torfu można nabyć u Stupni-  
ckiego, Lwów, Żółkiewska 79.  
242, 2-4

**100 sztuk** królików  
olbrzymów,  
„Flandryjskich”, z powodu braku  
umieszczenia, tanio do sprze-  
dania, sztukami lub razem.

hodowla królików rasowych  
A. Molnar, Plekarska 1. 15.  
240, 2-2

**Do sprzedania**

mało używany słownik Sehlöza  
do sztucznych nawozów, w zu-  
pełnie używalnym stanie. Zgło-  
szenia przyjmuje Zarząd dóbr  
Chodorów. p. w mieście 238 2-3

**Pawie** są na sprzedaż po  
25 kor. para, z kła-  
tką, loco stacya kolei. W Pawło-  
wie, p. Chodorów. 239, 2-5

**Poszukuje**

sernika, specjalistę w wyrobia-  
niu kwargli, oferty przyjmuje  
Firma Pajana et Comp., Baka-  
reszt, Strada Elisa Popescu 42.  
252 1-1

**Kupię** parę osłów (samiec  
i samica) ujeżdżo-  
nych do zaprzęgu. Oferty wraz  
z podaniem wieku i ceny nadsy-  
łać do Zarządu Dóbr Jureczkowa,  
poczta Krościenko koło Chyrowa.  
241, 1-4

**Knur**

dwuletni, duży, półkrwi, złoty,  
sprzeda chlewiu Niemirów.  
250 1-1

**Sprzedam 4 klacze**

jasno-gniade, rasy orientalej,  
po 3 i pół lat. Dwie klacze cie-  
mne szpaczki, półkrwi arabskiej,  
po 4 i pół lat, pod wierzch i do  
wyjazd. Dwa buhajki pełnej  
kwi Siemthal, 18-miesięczne.  
Neremowicz, p. Swirż.  
251 1-2

**Aparat gorzelniany**

miedziany, 2 kotły, afembik, ko-  
lunna, 2 talerze, w dobrym do-  
użytku stanie, tanio do sprzeda-  
nia. Zgłoszenia przyjmuje  
administracya Rolnika  
249 1-3

**3 kilometry stałego toru kolejki**  
z szyn 7 kg. 40 wózków  
skrzyniowych wyrotnych i 20  
wózków stalowych kolebkowych,  
wszystko w używanym, lecz do-  
skonaleym stanie, do sprzedania.  
Zgłoszenia do Biura dzienników,  
Lwów, pasaż Hausmana, pod  
„Przemysł budowlany”. 247 1-3



## POMPY

wszelkich rodzaj, dla użytku domowego jak również publicznego, dla gospodarstw, budowli i zakładów — dalej żelazne i ołowiane rury, gumowe i niciane węże we wszelkich rozmiarach.

**Komandytowe przedsiębiorstwo dla Pomp i fabrykacji maszyn**

# W. GARVENS

210.

Wien I., Wallfischgasse 14 — Schwarzenbergstrasse 6.

Katalogi opłatnie wysła się.

## WAGI

najnowszych poprawnych konstrukcji, decymalne, centesimalne, wagi mostowe z drzewa i żelaza, dla celów handlowych, komunikacyjnych, fabryczno-gospodarczych i innych przemysłowych celów, wozy osobowe, wozy do użytku domowego, wozy do przewożenia bydła.

**W Kalnikowie** poczta Kraków, w obrotu zarodowej, są do sprzedania buhajki roczne i młodsze półkwi rasy Simenthal. 227 3-3



Sikawki ogniowe, wagi na bydło i do spirytusu, cyrkularki, kosiarki gazonowe, pompy studienne i do gorzeli, windy, wszelkie narzędzia kowalskie, pasy, płachty nieprzemakalne, młotki, bormaszyny, maszyny do szycia domowego, kasy ogniotrwałe, polecają

**J. NEUBERGER i Ska**  
Lwów, ul. Gródecka I. 53.  
CENNIKI DARMO

## 1-3 MAJĄTKU ZIEMSKIEGO 218

wartości 300.000—400.000 koron, o ile możliwości w Galicji środkowej lub zachodniej, z dobrym domem mieszkalnym, poszukuje celem kupna Polak, katolik. Na majątek lasowy reflektuje w pierwszym rzędzie. Pośrednictwo wykluczone. Łaskawe zgłoszenia, z dokładnym opisem dóbr, podaniem ceny, ciężarów, itd., proszę adresować: Administracya Rolnika dla M. L.

## Rejestra ekonomiczne

**K. Cybulskiego**

wyd. VIII. — zupełnie poprawne, zastosowane do mniejszych i większych obszarów dworskich — cena w oprawie 5 kor. Również wszystkie inne druki gospodarskie, wedle najnowszych formularzy, są do nabycia u nakładcy

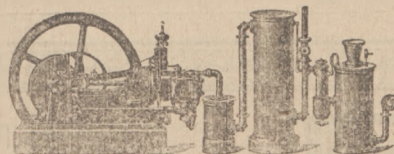
233 4-4

**H. DIAMANDA** — ekspedycja druków w Rzeszowie.

## FABRYKA MOTORÓW J. POLKE WIEDEN

GENERALNA REPREZENTACJA DLA GALICJI I BUKOWINY

Inżynier S. EHRLICH, Lwów, Sykstuska 37.



Buduje motory najnowszej konstrukcji z patentowanymi wentylami, spotrzebowujące najmniej oliwy i gazu, jedno-, dwu- i więcej cylindrowe.

**MOTORY** dla każdego zgęszczonego i rozrzedzonego gazu, dla płynnych palnych materiałów, jak benzyna, petrolin, benzol i spirytus, z magn. elektr. sposobem zapalania, z potrzebnymi regulatorami i bez korburatora i o malej ilości obrotów.

**Nowość.** Jedynie odpowiadające dzisiejszym warunkom motory gazem regenerowanym (Saug-Gas-Motoren), koszt ruchu od 1 do 3 hałery od 1 konia i godziny.

**Dla gospodarzy.** Lokomobile motorowe (bez korburatora) dla benzyny, nafty, benzolu i spirytusu.

**Dla gmin.** Zupelne urządzenia w.dne. — Motory dla oświetlenia elektrycznego i przeniesienia siły.

**Zapaszowe motory** dla kół wodnych albo turbin, przy niskim lub większym stanie wody. 8-? 213.

253 2-52

Projektujemy i wykonujemy:

Ogrzewania centralne, wentylacje, wodociągi i kanalizację rurową, żelazne, żelazne, wiercenie studzien i ustawianie pomp. Pralnie i susznie mechaniczne. Oświetlenie patentowe naftowym światłem żarowym „ZNICZ” (w miejscowościach nie posiadających gazowni).

## Chylewski, Hrubby i Spółka

dawniej WŁADYSŁAW NIEMEKSZA

**Biuro techniczne i Zakład instalacyjny**

we Lwowie, ul. Kopernika I. 15 A, II. piętro.

Przyjmuje zamówienia na:

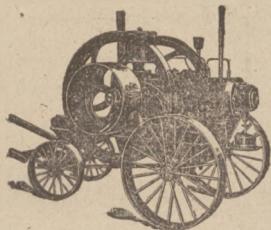
Maszyny: kotły parowe, turbiny, chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, gorzelnie, fabryki drożdży, browary, tartaki, młyny zwykłe i automatyczne, lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe, ropne, szwedzkie i amerykańskie, i t. p.



Dwutaktowe **MOTORY i LOKOMOBILE** szwedzkie

**„Ivance”**

na naftę, benzynę, spirytus lub surową **ropę** pracujące **60%** taniej od wszystkich innych silnie.



Najprostsza konstrukcja.

Bez wentyli i sprężyn.

Bez lampy i zapalu elektrycznego.

Zapal kompresyjny.

Samoczynnie się czyszczące.

Samoczynnie się smarujące.

Niesłychanie dokładna regulacja.

Absolutnie bezwonne i zabezpieczone od kurzu.

Jedynie, które pędzone surową ropą nie zanieczyszczają się, gdyż są automatycznie przedmuchiwane.

153.

DOSTARCZAJĄ

**CHYLEWSKI, HRUBY i SP.**

Biuro techniczne i Zakład instalacyjny dla wodociągów, ogrzewań centr., studzien, kanalizacji

Adres tel. Chylewski, Lwów. — LWÓW — Ulica Kopernika I. 15 a.

**DLA CZEGO?**

zakupno prawdziwych **ŻUŻLI THOMASA**

nadreńskich = 18 do 21% górnośląskich = 12 do 16%

**SUPERFOSFATÓW** kostnych i mineralnych

**MACZEK KOSTNYCH** i wszelkich innych nawozów sztucznych

jest w firmie

**Dom rolniczy ERNEST BÄHLSEN w Krakowie** (Biuro ulica Karmelicka 24.)

216.

najkorzystniejsze?

Najściślejsza gwarancja i analiza kontrolna na moje koszta! — Ceny najniższe (bo nie wysyłam żadnych agentów, których znaczne koszta ponosi tylko kupujący). — Kredyt 6-cio miesięczny bezprocentowy nawet przy żużlach Thomasa (tomasynie)! Prolongata na dalsze 6 miesięcy dopuszczalna. — Siewników do nawozów sztucznych wypożyczam bezinteresownie.

**WAŻNE!!** Gdyby którakolwiek rzetelna konkurencja oferowała produkt tej samej jakości po niższych cenach — skłonny jestem do przyznania moim P. T. Odbiorcom, tych samych korzyści a oprócz tego powyższych ułatwień.

Dokładne cenniki i oferty opłatnie.



## JE. p. Minister rolnictwa w Tow. gospodarskiem.

We czwartek o g. 10-tej rano zjawił się na posiedzeniu Komitetu Tow. gospodarskiego JE. Minister rolnictwa br. Giovanelli. Powitał Go prezes dr. Kozłowski, wyrażając radość z powodu przybycia ministra, który po raz drugi przybywając do kraju naszego, prawdopodobnie pozna dokładnie potrzeby tego kraju i jego zaniedbanie poprzednie i będzie życzliwym rzecznikiem potrzeb tych w radzie Korony. P. Minister, któremu towarzyszył radca dworu p. Struszkiewicz i radca sekcyny br. Sacken, przyrzekł interesa Galicyi, której potrzeby poznał w tej przejażdżce, zastępować w pełnym ministerium.

Po zwiedzeniu biur p. Minister opuścił lokalności Towarzystwa, poczem o g. wpół do 1 odbyły się przyjęcia urzędowe w c. k. Namiestnictwie. A mianowicie: p. Artur Zaremba Cielecki, przedstawił p. Ministrowi członków zarządu Kółek rolniczych, a następnie p. dr. Włodzimierz Bolesta Kozłowski wprowadził członków Komitetu i biura Towarz. gospodarskiego i przemówił do JE. br. Giovanelli'ego podnosząc, że Galicya nawiedzana jest tak często klęskami, iż tylko religijne uczucia ludności mogą ją ochronić od zupełnego zwątpienia. Kraj ten potrzebuje tem więcej wydatnej pomocy państwa, które niestety traktuje nas po maceszemu.

„Cieszymy się bardzo — mówił czcigodny prezes — z przybycia p. Ministra, i uważamy je za dowód życzliwości i sympatyj dla kraju, ale nie możemy być obłudnymi, i musimy wyrazić nasz żal, że gdy o przeszło 600 000 koron podwyższono budżet państwowy dla spraw rolniczych, Galicya, która zajmuje 20% obszaru a 25% ludności rolniczej, dostała zaledwie 32.000 kor. podwyżki w subwencyach”.

Następnie wypowiedział prezes Tow. gosp. w krótkich słowach życzenia rolników galicyjskich, a to by: 1) przystąpienie jak naj-zybiej do regulacji rzek i budowy kanałów; 2) do regulacji potoków górskich; 3) do podwyższenia subwencji na chów koni i przyznania Towarzystwu w tym kierunku więcej samodzielności; 4) poczynienie wszelkich możliwych zarządzeń, by przyjść z pomocą rolnictwu krajowemu wobec klęski braku paszy; 5) upaństwowienie kolei północnej.

W ten sposób prezes Towarzystwa uczciwszy gościa, równocześnie dał wyraz temu, co od gościa tego jako od członka Wys. Rządu mamy prawo wymagać.

Po audyencji — ugościł prezes Towarzystwa dr. Kozłowski p. Ministra śniadaniem w Kasynie narodowem, w którym między innymi wzięli także udział: JE. p. Namiestnik i JE. p. Marszałek. Pierwszy toast wznosił prezes p. dr. Kozłowski podnosząc, że wszyscy rolnicy polscy i ruscy żywią przekonanie, iż br. Giovanelli poznawszy Galicję, poczuł do niej i do jej mieszkańców taką sympatię jaką

oni wszyscy czują dla ojczyzny Ministra dla pięknego Tyrolu, a proszą o zachowanie i okazanie tej sympatyj w czynach.

JE. p. Minister podziękował za serdeczne słowa i przyrzekł w miarę możliwości życzenia rolników galicyjskich, które są mu już zresztą znane, w Radzie Korony jak najgoręcej poprzeć.

## SPRAWY TOWARZYSTWA. Z ODDZIAŁÓW.

### PROTOKÓŁ

*z ogólnego Zgromadzenia członków Oddziału łańcucko-jarosławskiego c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego, odbytego 11 lipca 1904.*

Obecni: wiceprezes ksiądz Witold Czartoryski jako przewodniczący i 78 członków.

Porządek dzienny:

1. Przewodniczący, zagajając posiedzenie, poświęca na wstępie serdeczne wspomnienie zmarłemu prezesowi, śp. Władysławowi Bzowskiemu, który był nie tylko długoltnim i gorliwym członkiem Towarzystwa gospodarskiego, ale, jako prezes Oddziału, pracował niezmordowanie przez szereg lat dla dobra ogółu i obydwu powiatów.

W dalszym ciągu swego przemówienia wspomina przewodniczący, że postępując dalej obraną drogą przez ś. p. Bzowskiego, dojdziemy do zamierzonego celu, a oddając należną cześć byłemu prezesowi, uczciło Zgromadzenie jego pamięć przez powstanie z miejsca.

2. Następnie odczytano protokół z ostatniego ogólnego Zgromadzenia członków, który przyjęto bez zmiany.

3. Przyjęto nowych członków, pp.:

Kazimierza Wiercińskiego z Łancuta, na wniosek sekretarza, z wkładką 10 koron,

ks. Aleksandra Pasławskiego z Jarosławia, na wniosek sekretarza, z wkładką 2-40 koron,

Michała Wileczyńskiego z Jarosławia przedmieścia, na wniosek sekretarza, z wkładką 2-40 koron,

Ludwika Schmidta z Gelberdorfu, na wniosek sekretarza, z wkładką 2-40 koron,

ks. Stanisława Lechnickiego z Rakszawy, na wniosek pana Wolskiego z wkładką 10 koron,

br. Edwarda Brunickiego z Pantalowie, na wniosek pana Wolskiego, z wkładką 12 koron,

Iwana Mosola z Surmaczówki, na wniosek pana Youngi, z wkładką 2-40 koron.

4. Potem przyjęto do wiadomości sprawozdanie z działalności Rady Oddziału za I półrocze, z którego przekonano się, że działalność Rady Oddziału skierowana jest przedewszystkiem ku sprawie podniesienia hodowli bydła, ku organizacji obór zarodowych, owczarni i chlewni zarodowych, że popiera wszelkie usiłowania pojedynczych członków, a w końcu przyjęto do wiadomości szereg postulatów, wykonanych w ciągu I półrocza. Sprawozdawcą był sekretarz.

5. Po przyjęciu do wiadomości sprawozdania z działalności Rady Oddziału, na wniosek Wgo Stefana Preka, zmieniono porządek dzienny i przystąpiono do wyboru prezesa, a względnie do wyboru 2 członków Rady Oddziału. Prezesem obrano przez akklamacyę jednogłośnie księcia Wi-



tołda Czartoryskiego, zastępcą prezesa p. Jerzego Turnaua, a na członków Rady Oddziału, w miejsce s. p. Bzowskiego i ustępującego p. Terleckiego — pp.: Stefana Myczkowskiego i Aleksandra Dworskiego.

6. Po przeprowadzonych wyborach, uchwalono zamówić nabożeństwo za spokój duszy s. p. Władysława Bzowskiego u OO. Reformatów, z własnych funduszy, w dniu następnego ogólnego Zgromadzenia.

7. Dalej, miał wykład „O melioracyi gruntów“ p. dr. Jan Blauth. Prelegent mówił o rodzajach gleby, o badaniu tejże, o drenowaniu pól i łąk, o spółkach i przepisach wodnych, i wogóle o gospodarstwie wodnem, któremu, po niektórych interpelacyach i wyjaśnieniach, podziękowano za tak pouczający wykład oklaskami.

8. Następnie obrano komitet z pp.: Stefana Myczkowskiego, jako przewodniczącego, Jerzego Turnaua i Eustachego Wolskiego, który zajmie się dostawą zboża do magazynów wojzkowych.

9. Do sprowadzania nawozów sztucznych dla członków tutejszego Oddziału obrano pp.: Stefana Myczkowskiego, jako przewodniczącego, Jerzego Turnaua i Józefa Dąbrowskiego, i uchwalono, na wniosek włościanina, p. Mikołaja Czaja, zapytać Komitet, czy nie byłby skłonny, za poręczeniem gminy i za datkowaniem, dać na późniejszą wypłatę jeden wagon thomasy dla wsi Pruchnika i jeden wagon dla wsi Węgierki.

10. Wkońcu zapadły następujące uchwały:

a) Odniesie się do Komitetu z prośbą o wniesienie petycji do Rady państwa o przymusową asekurację, i ażeby Komitet wezwał wszystkie Oddziały o poparcie tej petycji, z umotywowaniem, że wniosek ten postawiony był przez włościanina i jednogłośnie przyjęty.

b) Udać się do Wydziału krajowego z prośbą o jak najspiesniejsze uregulowanie Lubaczówki, i prosić Wydział krajowy o odpowiedź, co w tej sprawie dotąd zrobiono.

Na tem posiedzenie zakończono.

## KRONIKA.

**Stan zasiewów i żniwa.** Ministerstwo rolnictwa wydało sprawozdanie, przedstawiające stan zasiewów i żniwa w połowie bieżącego miesiąca. Sprawozdanie podniósłszy ujemny wpływ posuchy, na wszystkie gatunki płodów rolniczych, stwierdza, że w Galicyi i na Bukowinie, gdzie po-

sucha już w ubiegłym miesiącu dała powód do wielkiej obawy o żniwa, kilka opadów deszczowych, spóźnionych już dla zboża jarego, poprawiło w niektórych okolicach osłabione zasiewy zimowe.

Pszenica, która w niektórych krajach nie dopisała, da w Galicyi prawdopodobnie dobry, średni zbiór. Co do żyta, które obiecywało lepszy plon niż pszenica, w ostatnich czasach znalazły znacznie nadzieje. W Galicyi spodziewany jest dobry średni plon.

Zasiewy jare, już w połowie czerwca przez posuchę uszkodzone, jeszcze pogorszyły się w ostatnim okresie sprawozdawczym. W przeważnej części krajów austriackich i w przeważnej części powiatów galicyjskich, zbiór będzie niekorzystny. Jęczmień ma słabe kłosy, a owies równie się nie udał. Jęczmień jednakże lepiej wypadł niż owies, którego zbiór należy uznać wprost jako zły. Rzepak w Galicyi dał w połowie średni zbiór. Kukurydza ucierpiała skutkiem posuchy i potrzebuje deszczów. Zbiór konieczy i siana był jakościowo dobry, tylko w Galicyi zawiódł. Rośliny okopowe, które ucierpiały znacznie skutkiem posuchy, poprawiły się w Galicyi po deszczach. Wczesne ziemniaki bardzo ucierpiały, ale i późne noszą ślady posuchy. Buraki cukrowe w Galicyi są średnie, na Bukowinie dobre.

Chmiel w Galicyi osiągnął w niektórych plantacjach zaledwie dwie trzecie zwykłej wysokości. Tam, gdzie spadły deszcze, chmiel zapowiada się dosyć dobrze. Przy zakontraktowaniach o nowy towar, ofiarują kupcy 280 do 300 koron za 100 kilogramów.

Powyższe sprawozdanie c. k. Ministerstwa rolnictwa, zamieszczamy ze znacznymi zmianami, zwłaszcza odnośnie do Galicyi wschodniej. Zauważyliśmy bowiem, że nie zgadza się ono w zasadniczych punktach z treścią nadesłanych nam sprawozdań. Mianowicie nasi korespondenci nie mówią nic o deszczach w pierwszej połowie czerwca, które miały jakoby poprawić stan zasiewów jarych w Galicyi wschodniej. Przeciwnie, o ile nasze informacje sięgają, cały czerwiec był suchy i wpłynął niekorzystnie nawet na kartofle i buraki, których stan przedstawiał się wcale dobrze z początkiem miesiąca.

## Żabie przysmaki.

(Z niemieckiego).

Chociaż udka żabie należą do przysmaków, których cywilizowany człowiek przynajmniej raz w życiu musiał skosztować, choćby dlatego aby mógł o tem wspomnieć w stosownej chwili — nie można jednak twierdzić, by one stanowiły potrawę codzienną, ani też znowu, by się pojawiały tylko w jakichś nadzwyczajnych wypadkach. Sądźmy, że należałoby się tą sprawą zainteresować, bo żaby obficie znajdują się w naszych stawach i rowach. Łapia je nawet i przyrządzają niekiedy, ale zawsze w małej tylko ilości. Także nikt nie myśli o żywieniu żab, aby ich mięso smaczniejszem uczynić i w ten sposób stworzyć popyt na te zwierzątka — amatorowie ich zadawałają się takimi, jakie znajdują.

Inaczej się dzieje na drugiej półkuli, gdzie wszystko, co wymaga pewnej inicjatywy i przedsiębiorczości, tak jest prowadzone, że moglibyśmy w tym kierunku znaleźć wiele przykładów naśladowania godnych. W Stanach Zjednoczonych urządzono już żabie farmy, które dają dobre rezultaty.

Wielkość zwierzątka i smak mięsa wiele zyskały wskutek starania, jakim je otaczają. Wprawdzie Ameryka posiada gatunki żab szczególnie odpowiednich do jedzenia, ale łatwo byłoby, zwierzątka te sprowadzić w celach hodowli do naszego kraju i zaaklimatyzować w stawach naszych.

W północnych okolicach Stanów Zjednoczonych, zwłaszcza przy ujściu jeziora Erie, znajduje się pewen gatunek żab, których ciało nie licząc nóg, ma 27 cent. długości — szerokość wynosi 12 cent., a waga blisko 900 gramów. Dobrze przyrządzone, przypominają smakiem małe kurczęta. Głos ich podobny jest do słabego ryku bydlęcia. Nie mają te zwierzątka żadnych wad, któreby je czyniły złośliwsiemi od innych przedstawicieli żabiego rodu, są nawet łagodne, a jak twierdzą niektórzy, inteligentne. Nie wiadomo nam jednak, w jaki sposób należy tę inteligencję, skonstatować. Są bardzo żartoczne. Zauważono, że gęsięta, które zanadto się do nich zbliżyły, wciągały pod wodę, topiły i z spokojnem sumieniem zjadały.

Dla hodowli żab, potrzeba tylko stojącej wody, w której znajduje się dużo grzybnieni i innych wodorosli, jeżeli takowych niema, to należy je zasiewać. Wtedy i u nas mogłyby powstać farmy żabie, któreby się rento-



Również co do żniw wiemy dokładnie, że takowe wcale nie odbywają się wcześniej, jak zazwyczaj. Upały między 10 a 20 czerwca przyspieszyły żniwa o tyle, że gdyby nie te upalne dni, byłyby żniwa rozpoczęły się później, niż zwykle. A faktycznie przystąpiono do nich normalnie około 14 lipca.

Redaktor *Rolnika* w tych czasach objechał znaczną część kraju w celach statystycznych i miał sposobność przekonać się osobiście, że sprawozdania korespondentów Komitetu, były zupełnie zgodne z prawdziwym stanem rzeczy.

**Akademia rolnicza w Dublanach.** Zapisy do Akademii rolniczej w Dublanach kończą się z dniem 15 września. — Początek kursu 23 września.

Kurs w Dublanach jest 3-letni, oparty z jednej strony o bardzo bogate zbiory i pracownie naukowe, ogród botaniczny, pole i stacje doświadczalne, z drugiej o folwark z wzorowym gospodarstwem i dobrą gorzelnią itp.

Warunki przyjęcia: Egzamin dojrzałości w wyższym gimnazjum lub wyższej szkole realnej.

Potrzebne dokumenty przy wpisie są: Metryka dowodząca, że kandydat ukończył 18 rok życia, świadectwo szkolne, świadectwo moralności za czas wystąpienia ze szkoły i świadectwo zdrowia potwierdzone przez lekarza zakładowego.

Całoroczne utrzymanie wraz z opłatą szkolną wynosi 950 koron.

Liczne stypendya w kwocie od 200—600 kor. rocznie, ułatwiają uczniom pilnym a niezamożnym, pobyt w Akademii tutejszej.

Stypendya mogą być nadawane nowo wstępującym uczniom w II półroczu.

Na żądanie udziela podpisana Dyrekcyja wszelkich bliższych informacji.

Dyrekcyja Akademii rolniczej w Dublanach (obok Lwowa).

*Frommel m. p.*

**Egzamina roczne w krajowej szkole rolniczej w Czernichowie** odbyły się w czasie od 4—12 lipca. Na 25 uczniów kursu I, złożyło egzamin roczny 22 uczniów, jednemu pozwolono składać poprawkę z jednego przedmiotu po wakacjach, dwóch uczniów reprobowano. — Na 18 uczniów kursu II, złożyło egzamin roczny 17, jednemu pozwolono składać poprawkę z jednego przedmiotu po wakacjach. — W dniu 13 i 14 lipca b. r. odbył się egzamin główny w obecności delegata c. k. namiestnictwa, radcy dworu Federowicza, i kuratorów szkoły, dr. Witolda Miliewskiego i Stanisława hr. Badeniego z Branic. Do egzaminu tego przystąpiło i złożyło go 8 abiturjentów.

waly, bo mięso żab jest bardzo zdrową potrawą, szczególnie dla rekonwalescentów — dla neurasteników, których nerwowe, niespokojne życie nowszych czasów tak bardzo przymusza, jest to pożywienie bardzo wskazane. Mięso można przyrządzać rozmaicie: smażyć jak kurczęta, w cieście ptysiowym, duszone z ostrym sosem i t. d.

Przyrządzanie tej zwierzynki jest bardzo proste: zdejmuję się skórę i pozostawia na całą noc w miękkiej czystej wodzie, wskutek czego mięso staje się białem, jak mięso kurczęcia.

Do połowu wystarcza najprostsze narzędzie. W zimie, kiedy żaby zasypiają wśród namotu lub wodnych roślin — wyciąga się takowe grabiami, bez żadnego trudu. Można je także przywabiać na wybrzeże, zapalając latarnie i pochodnie. Ofiary ciekawości, przypatrując się jak zahyponizowane światło — zostają złapane bez żadnego trudu.

Pewnym rodzajem sportu, może być łowienie żab na wędkę. Łatwo taką wędkę sporządzić z trzciny, którą można sobie wyciąć na wybrzeżu — przywiązuje się do niej sznurek długi na 3 metry, haczyk zastępuje zwykłą zgłętą szpilka, jako przynętą może służyć robak, kawałek mięsa lub żabiej skóry, do której mają szczególne

a mianowicie: Mieczysław Agopsowicz z Trofanówki (z odznaczeniem), Aleksander Biliński z Szarpaniec, Tadeusz Karwicki ze Zbrozzy, Antoni Masłakiewicz z Lublina, Antoni Modzianowski z Woli Soleckiej, Stanisław Stupnicki ze Smoluchowa, Kazimierz Szulc z Wielowsi (z odznaczeniem), Ludwik Żurowski z Pikulowie (z odznaczeniem).

**Ministerium rolnictwa** podaje do wiadomości, że w wyższym zakładzie naukowym dla uprawy win i owoców, na rok szkolny, rozpoczynający się w połowie września 1904, są do rozdania 3 stypendya po 500 koron. Kandydat winien wnieść podanie do 15 września do dyrekcyi Zakładu i udokumentować:

1. ukończenie 4 klasy gimnazjalnej lub realnej, lub przynajmniej szkoły wydziałowej;
2. ukończenie 16 roku życia w ciągu roku 1904;
3. nienaganne prowadzenie się;
4. znajomość w słowie i piśmie języka niemieckiego;
5. pozwolenie ojca lub opiekuna;
6. poddać się egzaminowi wstępnemu, od którego jednak zwolnionymi są ci, którzy z zadowalającym postępem ukończyli niższe gimnazjum lub niższą szkołę realną.

## Przegląd czasopism.

„Tygodnik rolniczy” w Nr. 29 podaje: prof. G. Steingrabera: „Przemysł fermentacyjny a nauka”. (Dokończenie). — J. Gawlikowskiego: „O kontroli produkcyjności mleka”. — Termin koszenia łąk. — Dr. Bandrowskiego: „Kontyngent spirytusowy”.

„Ziemiąnin” w Nr. 29 drukuje: „O sprzeczności zboża”. (Z *Gazety Rolniczej*). — B. Dyakowskiego: „O kietkowaniu roślin”. (C. d.). — T. Chrzęszcza: „Chleb”. (C. d. z *Rolnika i Hodowcy*). — G. Osuchowskiego: „O najważniejszych chorobotwórczych grzybach roślinnych”. — J. Ryksa: „Z rynków zbożowych”.

„Gazeta rolnicza” w Nr. 28 podaje: J. Dylaga: „Czerwone bydło polskie”. — „Wiec mleczarski”. — Żniwiarka ze skrzynką na chwasty. — St. Majewskiego: „Ochronne szczepienie gruźlicy u cieląt, sposobem Behringa”. — W. Otfinowskiego: „Więści z Południowo-zachodniego kraju”.

„Dobra Gospodyni” w Nr. 28 zawiera: Dr. Kowteha: „O pomocy lekarskiej w nagłych wypadkach”. — „W sprawie uświadamiania młodzieży”. — W. Wojciechowskiego: „O wymianie i biurze zleceń ogrodniczych”. — K. M.: „Nowy siewniewicz amerykański, Cyklon”. — J. Ryksowej: „Kaczka rouńska”. — Z. Sokołowskiej: „Nico z historii pożywienia ludzkiego”.

upodobanie, jednak przynętą par excellence jest kawałek czerwonego sukna.

Przynętę porusza się nad wodą, starając się nadać jej ruchy owadu tonącego. Żaba pospiesza, chwytą i już jest w niewoli.

Koniecznym warunkiem, jest zupełny spokój, zabawiającego się w ten sposób amatora. Najmniejszy szelest napienia nieufnością mate to zwierzątko, którego ostrożność jest jeszcze większą jak żarłoczność. Cofa się rehocząc, jakby sztydziła z nieudanego polowania.

Jest jeszcze inny wygodny sposób łowienia żab: kładzie się na brzegu kawałek białego papieru, na tym stawia się szklankę obróconą dnem do góry, pod którą wsadza się żabę. Ta ostatnia podskakuje i wydaje żałosne krzyki, ale wydostać się nie może, bo na szklance leży kamyk. Towarzyszyki i przyjaciółki, przybywają na pomoc a wtedy zbierać jest łatwo.

W każdej formie połow jest łatwy, a mały trud nagradza smaczna potrawa dla własnego podniebienia, lub ładny dochód, jeżeli połów przeznaczony dla żółdka bliźniego.

*I. K...n*



## Bibliografia.

Annales de l'institut agronomique de Moscou — Année X, Livre I, 1 partie 1904.

Sprawozdanie z działalności Towarzystwa Rolniczego w Płocku za rok 1903. (Płock, 1904).

A. Wadsack: „Die Studienreise der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft nach Nordamerika. (Leipzig, koron 3-60).

Wredows Gartenfreund: „Ein Rathgeber für Einrichtung . . . des . . . Gartens“. (Berlin, koron 6).

Eug. Zobel: „Die Landespferde zucht in Deutschland und die Remontierung der deutschen Armee“. (Leipzig, koron 3-60).

Gust. Schmidt: „Die Haftung des Thieralters in der Rechtsprechung“. (Kor. 1-20).

E. H. Paxmann: „Die Kaliindustrie“. (Berlin, kor. 2-40).

Jos. Baarfus: „Himbeere und Brombeere“. (Leipzig, koron 2-40).

Poppel: „Hagel und Insecten-schäden“. (Berlin, kor. 4-80).

## Rozporządzenia władz.

C. k. namiestnictwo ogłasza do l. 101.501: Według ostatniego urzędowego wykazu o chorobach stadnych w państwie niemieckiem z 30 czerwca 1904, uznano zarazę płucną w poznańskim okręgu rządowym w królestwie pruskiem za wygasłą.

Wskutek tego c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych, reskryptem z 11 lipca 1904, l. 31.821, zniósło rozporządzenie z 9 stycznia 1904, którem wydano, na podstawie artykułu 5 konwencji weterynarskiej z państwem niemieckiem z 6 grudnia 1891 i punktu 5 protokołu końcowego, zakaz przywozu bydła rogatego z okręgu rządowego Poznania w królestwie pruskiem — do królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa.

Co się podaje do powszechnej wiadomości.

C. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych, podaje do wiadomości pod d. 7 maja 1904 r., l. 2267, że przy wyśłce za granicę drobiu nie przeznaczonego na handel, należy dołączyć odpowiednie poświadczenie gminy lub Towarzystwa rolniczego (z pieczęcią) — gdyż tylko wtedy zbędne się staje dołączenie paszportu bydłowego.

## BIURO AKWIZYCJI DLA UBEZPIECZEŃ ŻYCIOWYCH

udziela wszelkich informacji w dziale ubezpieczeń na życie.

1. Można ubezpieczyć kapitał płatny bezwarunkowo **zaraz po śmierci** ubezpieczonego.
2. Można ubezpieczyć kapitał płatny po śmierci ubezpieczonego nawet w tym wypadku, **gdy płaćcie premii ustaje** w umówionym czasie.
3. Można ubezpieczyć kapitał płatny bezwarunkowo **w pewnym, z góry oznaczonym terminie**, bez względu na to, czy ubezpieczony żyje, czy nie, i bez względu na to, jak długo trwała opłata premii.
4. Można ubezpieczyć **posag lub kapitał na wyprawę**, płatny w terminie dojścia dziecka obdarowanego do pewnego wieku, **bez względu na to, czy ubezpieczony (darczyńca) żyje**, czy nie, i bez względu na ilość rzeczywiście opłaconych premii.
5. Można się umówić, że po 3 latach trwania ubezpieczenia **płaci się tylko połowę premii**, a druga połowa zapisuje się na ciężar policy, i strąca się przy wypłacie.
6. Można przeciwnie ułożyć się, że **w pierwszych 5 latach** płaci się tylko połowę należnej premii, druga połowa obciąża policy, i strąca się dopiero przy wypłacie sumy ubezpieczonej.
7. Można zabezpieczyć **żonie lub dzieciom rentę**, płatną od pewnego, naprzód oznaczonego czasu.

Wogóle kombinacje są najrozmaitsze. Od kapitału 10.000 koron opłaca się rocznie od 250 do 500 koron, stosownie do kombinacji i czasokresu, a 50 do 250 koron od ubezpieczenia renty 1.000 koron, stosownie do wieku obdarowanego i darczyńcy (ubezpieczonego).

➡ Wszelkie zgłoszenia o informacje i o zawarcie umowy o ubezpieczenie „Dla Biura akwizycji“ adresować należy **do Redakcji „Rolnika“**, która posiada pełnomocnictwo do zawierania umów o ubezpieczenie życia ze strony „**Krakowskiego Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń**“, a za pośrednictwem zastrzegła, na rzecz wydawnictwa pisma od Biura 10 procent prowizji.